



MEACO 12L & 20L Low Energy

Betriebsanleitung

Mode d'emploi

Manuale



Vielen Dank, dass Sie sich für MEACO entschieden haben.
Merci d'avoir choisi MEACO.
Grazie per aver scelto MEACO.

Inhaltsverzeichnis / contenu / contenuto

Betriebsanleitung - Deutsch	4
Nutzen	4
Funktionsprinzip	4
Sicherheitshinweise	4
Allgemeine Hinweise	4
Achtung Gefahr	4
Lage	5
Betrieb	5
Produktbeschreibung	7
Inbetriebnahme	8
Positionierung	8
Entleerung	8
Dauerbetrieb mit Drainage	8
Tipp	9
Steuerung	10
Wartung	14
Technische Daten	17
ecofort Kundenservice und Garantie	18
Mode d'emploi - Français	20
Avantage	20
Principe de fonctionnement	20
Consignes de sécurité	20
Informations générales	20
Danger d'attention	20
Emplacement	21
Fonctionnement	21
Description du produit	23
La mise en service	24
Placement	24
Vidage	24
Fonctionnement continu avec drainage	24
Conseils	25
Panneau de contrôle	26
Entretien	30
Dépannage	31
Données techniques	34
ecofort service après-vente et garantie	35
Istruzioni per l'uso - Italiano	36
Vantaggi	36
Principio di funzionamento	36

Sicurezza	36
Informazioni generali	36
Attenzione pericolo	36
Collocazione	37
Funzionamento	37
Descrizione del prodotto	39
Messa in funzione	40
Posizionamento	40
Svuotamento	40
Funzionamento continuo con scarico diretto	40
Suggerimenti	41
Pannello di controllo	42
Manutenzione	45
Risoluzione dei problemi	46
Dati tecnici	48
ecofort servizio clienti e garanzia	49

Betriebsanleitung - Deutsch

Nutzen

Dieser Luftentfeuchter wurde entworfen, um die Luftfeuchtigkeit innerhalb eines Gebäudes oder einem Teil eines Gebäudes zu verringern. Er unterstützt beim Trocknen von Wäsche, verhindert Kondensation, Schimmel, modrige Luft und Feuchtigkeitsschäden, welche bei einer hohen relativen Luftfeuchtigkeit auftreten. MEACO Low Energy steht für beste Leistung bei tiefstem Stromverbrauch.

Funktionsprinzip

Dieser Entfeuchter funktioniert gemäss dem Kondensationsprinzip mittels Wärmerückgewinnung. Über den Lüfter gelangt die feuchte Raumluft in das Gerät und wird anschliessend durch den Verdampfer geleitet. Dort wird die Luft auf unterhalb des Kondensationspunktes abgekühlt, sodass der Wasserdampf in der Luft auf dem Verdampfer kondensiert. Das Kondenswasser fliesst schlussendlich in den Wasserbehälter. Auf diese Weise sorgt der Luftentfeuchter dafür, dass der Feuchtigkeitsgehalt und somit die relative Feuchtigkeit der Luft verringert wird.

Sicherheitshinweise

Allgemeine Hinweise

Bevor Sie den Luftentfeuchter erstmalig in Betrieb nehmen, sollten Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Nachdem Sie das Gerät erhalten haben, sollten Sie den Luftentfeuchter auf Transportschäden hin überprüfen. Falls Schäden vorliegen, sollten Sie den Absender umgehend davon in Kenntnis setzen.

Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit Sie den Luftentfeuchter, falls er beispielsweise einmal repariert werden muss, sicher verpackt verschicken können. Um Platz zu sparen, können sie das Klebeband einfach mit einem Messer durchschneiden und den Karton zusammenklappen.

Achtung Gefahr

Fernhalten von Kindern: Gestatten Sie Kindern nicht das Spielen mit bzw. in der Nähe dieses Geräts. Dies könnte zu Verletzungen führen. Stellen Sie sicher, dass unbeaufsichtigte Kinder keinen Zugriff auf dieses Gerät haben.

Erdung des Entfeuchters: Betreiben Sie das Gerät stets an einer geerdeten Steckdose. Der Netzstecker stellt eine wesentliche Schutzvorrichtung dar und schützt vor Stromschlag- und Brandgefahr.

Schutz des Netzkabels vor Beschädigung: Betreiben Sie ein Gerät niemals mit beschädigtem Netzkabel, da dadurch die Stromschlag- und Brandgefahr steigt.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Kabel desselben Typs mit derselben Amperezahl ersetzt werden.

Verlängerungskabel: Verlängerungskabel müssen geerdet sein und das Gerät mit der erforderlichen Netzspannung versorgen.

Vorsichtiger Umgang: Lassen Sie den Luftentfeuchter nicht fallen, werfen Sie ihn nicht, und vermeiden Sie Stösse. Eine grobe Handhabung kann die Komponenten bzw. Kabel beschädigen und zu gefährlichen Situationen führen.

Lage

Betrieb auf stabilem Untergrund: Betreiben Sie das Gerät stets auf einem stabilen und ebenen Untergrund, beispielsweise auf dem Boden oder einem stabilen Tresen, sodass der Luftentfeuchter nicht herunterfallen und Verletzungen verursachen kann. Betreiben Sie ihn nicht auf einem Untergrund aus Metall.

Fernhalten von Wasser: Betreiben Sie das Gerät niemals innerhalb einer Pfütze oder in stehendem Wasser, da dies zu Verletzungen durch Stromschlag führen kann. Lagern oder betreiben Sie den Luftentfeuchter nicht im Freien. Wenn elektrische Leitungen oder Komponenten nass werden, trocknen Sie sie vor der Inbetriebnahme des Entfeuchters gründlich. Falls Zweifel bestehen, verwenden Sie den Luftentfeuchter nicht, sondern kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker oder einen von Meaco autorisierten Techniker.

Dieser Luftentfeuchter darf in Räumen in folgenden Situationen nicht betrieben werden:

- Bei potentiell explosionsfähiger Atmosphäre
- Bei aggressiver Atmosphäre
- Bei Vorhandensein von Lösungsmitteln in hoher Konzentration
- Bei sehr hohem Staubanteil

Freie Lufteinlässe: Verstopfen bzw. blockieren Sie die Lufteinlässe nicht, indem Sie den Luftentfeuchter zu nah an Vorhängen, Wänden oder anderen Gegenständen, die den Lufteinlass beschränken, aufstellen. Dies könnte zum Überhitzen des Entfeuchters und in der Folge zu Brand- und Stromschlag führen.

Betrieb

Sauberer Filter: Verwenden Sie stets einen sauberen Luftfilter. Achten Sie darauf, dass der Filter nicht durch Fremdstoffe verstopft wird, da dies zum Überhitzen des Luftentfeuchters führen kann. Betreiben Sie das Gerät niemals ohne Filter. Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Luftentfeuchters stets den Filter und reinigen Sie ihn bei Bedarf. Sorgen Sie dafür, dass Öl, Fett und andere Schadstoffe nicht in den Luftentfeuchter gelangen. Reinigen Sie das Gerät nicht mit organischen Lösungsmitteln.

Trockene elektronische Komponenten: Vermeiden Sie unter allen Umständen Wasser innerhalb der elektronischen Komponenten des Luftentfeuchters. Falls diese Bereiche aus irgendeinem Grund nass werden, trocknen Sie sie vor der Verwendung des Luftentfeuchters gründlich. Falls Zweifel bestehen, verwenden Sie den Luftentfeuchter nicht, sondern kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker oder einen von Meaco autorisierten Techniker.

Sicherheitshinweise - R290 Kühlgas



Die Meaco Low Energy Luftentfeuchter verwenden das neue Kühlgas R290, um die europäischen Umweltrichtlinien zu erfüllen.

R290 ist umweltfreundlicher, da es einen geringen Treibhauseffekt hat und damit Teil der Bemühungen ist, die globale Erwärmung zu reduzieren.

Bei der Verwendung des Luftentfeuchters müssen Sie Folgendes berücksichtigen:

- Dieser Luftentfeuchter verwendet etwa 35 g (12L) bzw. 75 g (20L) des brennbaren Kältemittels R290. Deshalb ist das Gas Teil eines geschlossenen Systems und darf nur von einem geschulten Techniker gewartet werden.
- Verwenden oder lagern Sie diesen Luftentfeuchter nicht in einem Raum, der kleiner als 4 m² ist, um eine Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden, falls ein Leck auftritt und das Kühlgas mit einer Zündquelle in Berührung kommt.
- Nicht in einem Raum mit kontinuierlichen Zündquellen verwenden, z.B. offene Flammen, Gasfeuer oder Kochfelder, Zigaretten oder andere Zündquellen.
- Wenn der Luftentfeuchter in einem nicht belüfteten Raum installiert, betrieben oder gelagert wird, muss der Raum so ausgelegt sein, dass die Ansammlung von Kältemittel-Lecks verhindert wird, die zu einer Brand- oder Explosionsgefahr aufgrund der Entzündung des Kältemittels durch elektrische Heizgeräte, Herde oder andere Zündquellen führen können.
- Das Kühlgas R290 ist geruchlos.
- Brechen oder bohren Sie das Gerät nicht auf, weder während noch nach seinem Arbeitsleben. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer gemäss den örtlichen Recyclingvorschriften.
- Sollte das Gerät beschädigt sein, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Halten Sie das Gerät, wie bei allen Luftentfeuchtern, immer aufrecht und lassen Sie den Luftentfeuchter 3-4 Stunden lang aufrecht stehen, bevor Sie ihn nach Erhalt zum ersten Mal benutzen.



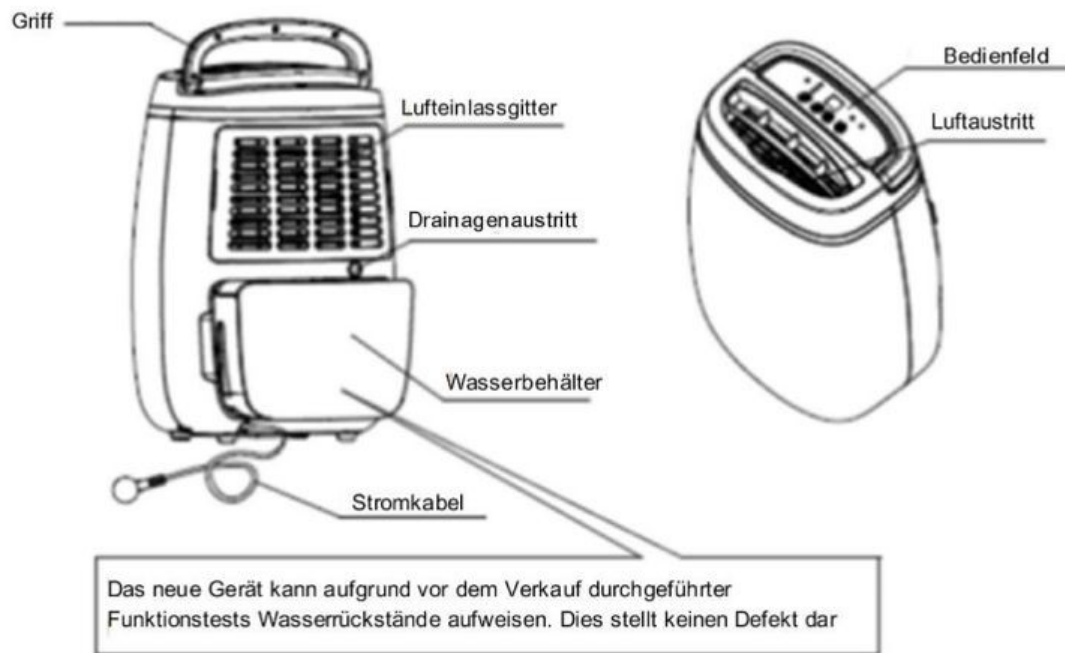
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Feuer, Sachschäden, schweren Verletzungen oder möglicherweise zum Tod führen.

Personen, die mit oder an dem Kältemittelkreislauf arbeiten, müssen über eine entsprechende Zertifizierung verfügen, die von einer national akkreditierten Organisation ausgestellt wurde, die die Kompetenz im Umgang mit brennbaren Kältemitteln gemäss einer spezifischen Bewertung gewährleistet, die von den nationalen Verbänden der Branche anerkannt ist und den neuesten R290-Richtlinien entspricht.

Die Wartung sollte nur von einem zugelassenen Techniker unter Verwendung von Meaco-Originalteilen durchgeführt werden, um Schäden am Gerät und mögliche Verletzungen des Technikers zu vermeiden.

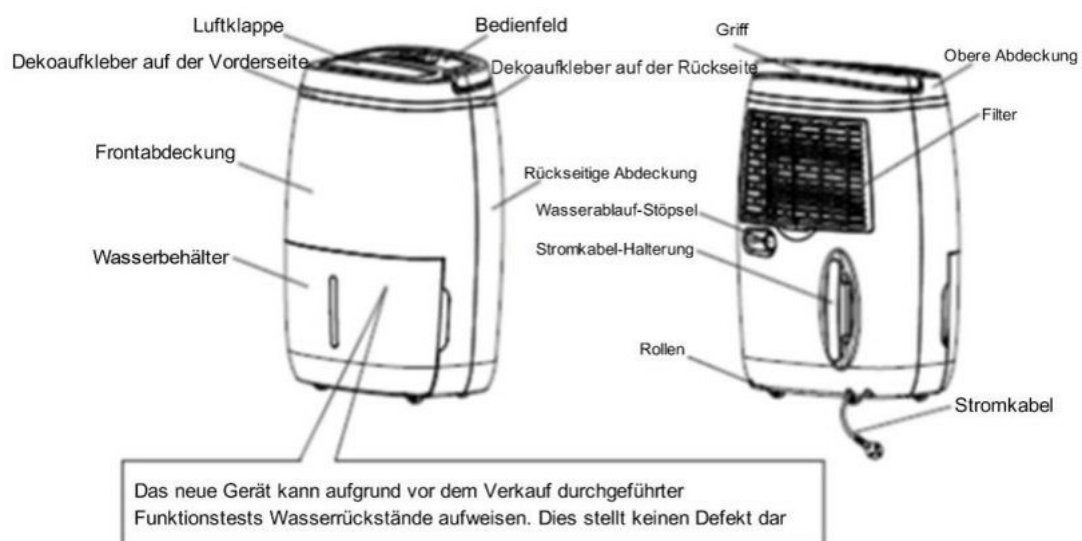
Produktbeschreibung

MEACO 12L Low Energy



Im Lieferumfang ist der MEACO 12L Low Energy Entfeuchter, ein optionaler HEPA Filter für die Luftreinigung, sowie diese Betriebsanleitung enthalten.

MEACO 20L Low Energy



Im Lieferumfang ist der MEACO 20L Low Energy Entfeuchter, ein optionaler HEPA Filter für die Luftreinigung, sowie diese Betriebsanleitung enthalten.

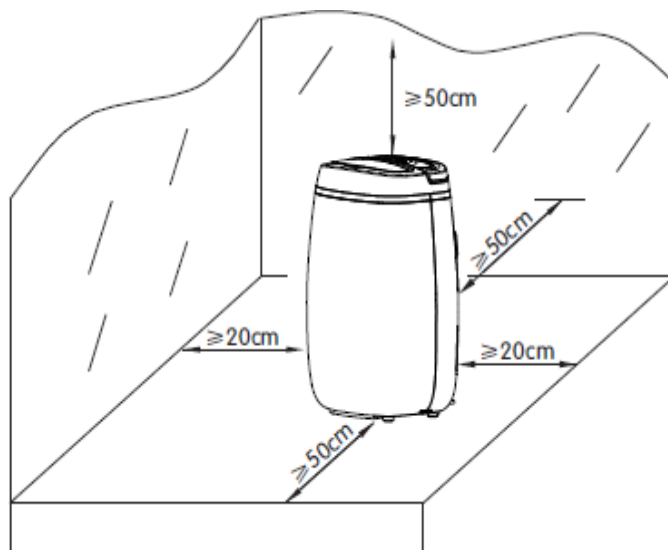
Inbetriebnahme

Achten Sie bitte vor der ersten Inbetriebnahme auf nachfolgende Hinweise.

Falls der Luftentfeuchter länger als einige Minuten horizontal gelagert oder transportiert wurde, muss er vor der Inbetriebnahme mindestens 6 Stunden lang aufrecht stehend aufgestellt werden, damit das Kältemittel in den Kompressor zurückfließen kann.

Dieser Luftentfeuchter kann bei einer Raumtemperatur von 5 bis 35 °C betrieben werden. Er eignet sich für den Heimgebrauch und die Wäschetrocknung.

Positionierung



Der Lufteinlass und der Luftauslass dürfen nicht abgedeckt sein, während der Luftentfeuchter in Betrieb ist.

Bitte achten Sie auf die minimalen Abstände zwischen dem Entfeuchter und Wänden, Möbeln etc.

Der minimale Abstand sollte 20 bis 50 cm betragen.

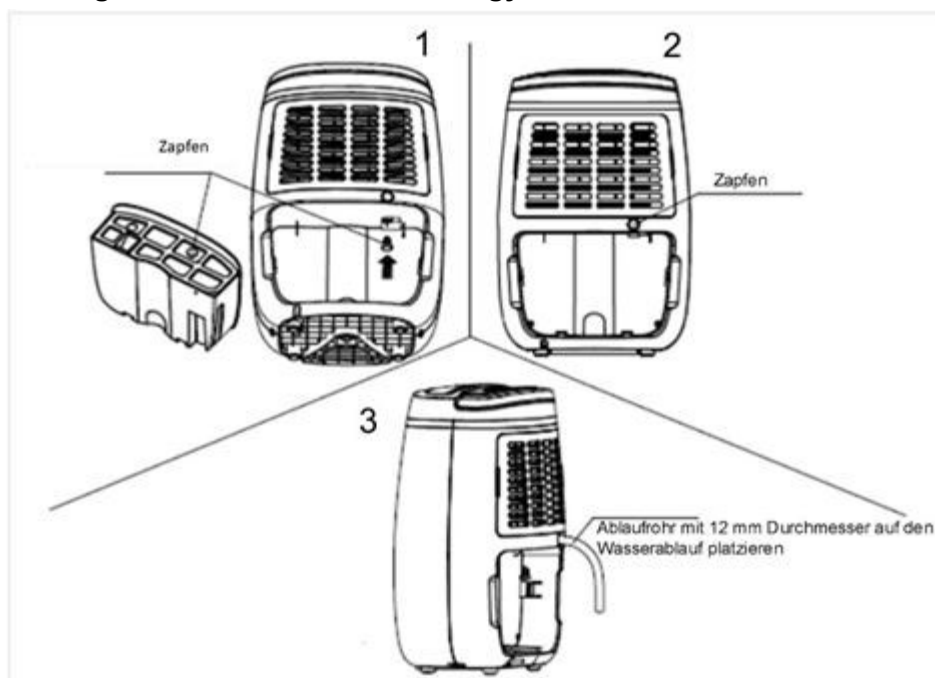
Entleerung

Diese Luftentfeuchter verfügen über einen Wasserbehälter, in dem das Wasser gesammelt wird. Ist der Behälter voll, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Leeren Sie den Behälter und setzen diesen korrekt wieder ein, der Entfeuchter nimmt den Betrieb automatisch wieder auf.

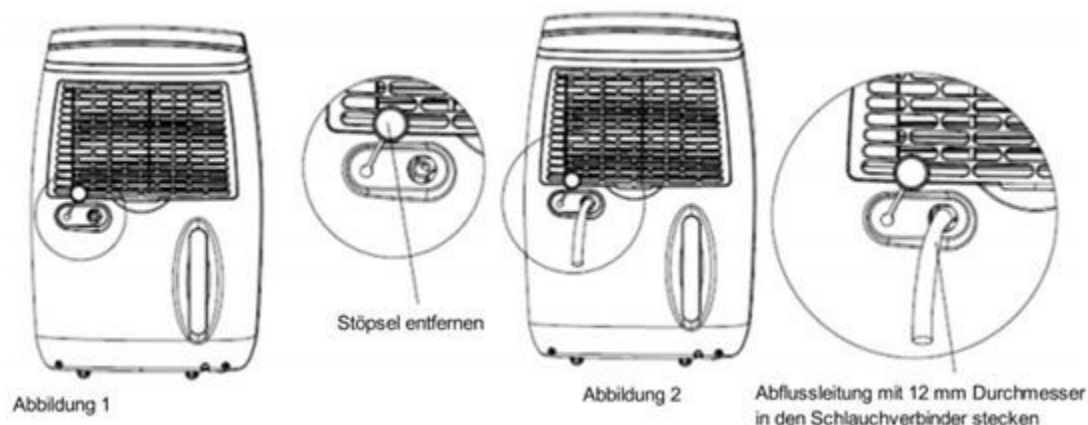
Dauerbetrieb mit Drainage

Wenn Sie das Wasser kontinuierlich ablassen möchten, können Sie am Auslass an der Rückseite des Luftentfeuchters einen optional erhältlichen Schlauch mit einem Durchmesser von 12 mm anbringen. Bitte stellen Sie sicher, dass der Schlauch abwärts geneigt ist und keine Knicke oder Blockierungen aufweist. Der passende Schlauch ist bei der *ecofort AG* erhältlich.

Drainage für MEACO 12L Low Energy



Drainage für MEACO 20L Low Energy

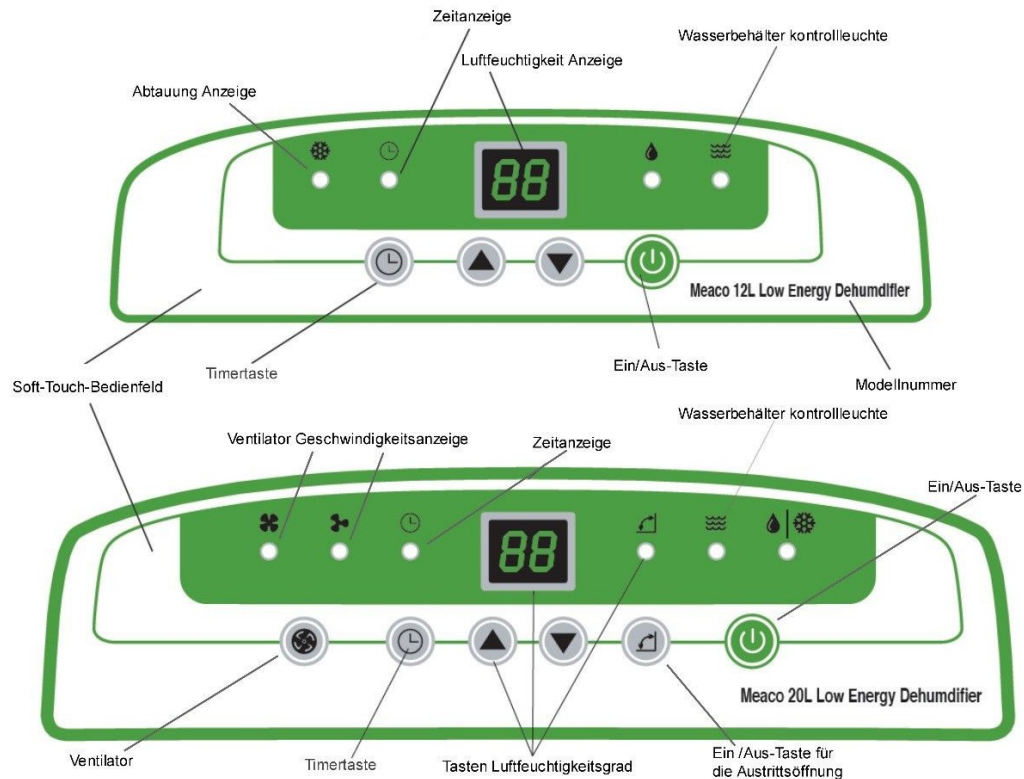


Tipp

Um Wäsche schneller zu trocknen, stellen sie die Wäsche und den Luftentfeuchter in einem möglichst kleinen Raum auf, und schliessen Sie Fenster und Türen, um die zu trocknende Luft zu begrenzen. Positionieren Sie den Luftentfeuchter so, dass die getrocknete Luft auf einen möglichst grossen Wäschebereich trifft und positionieren Sie die Kleidungsstücke so, dass die Luft zwischen ihnen frei zirkulieren kann. Eine warme Raumtemperatur ist ebenfalls hilfreich.

Wie lange der Luftentfeuchter zum Trocknen eines Raumes und zum Erreichen der gewünschten relativen Luftfeuchtigkeit benötigt, ist abhängig von den innerhalb des Raumes herrschenden Umgebungsbedingungen. So kann beispielsweise die Durchlüftung, Feuchtigkeitsquellen und die Raumtemperatur den Entfeuchtungsvorgang beschleunigen oder verlangsamen.

Steuerung



Ein- und Ausschalten



Wenn Sie den Netzstecker des Luftentfeuchters in die Steckdose stecken, piepst das Gerät, das Display zeigt jedoch nichts an. Drücken sie die Ein/Aus-Taste, um den Luftentfeuchter ein- oder auszuschalten.

Einstellung der gewünschten Feuchtigkeit



Mit diesen Pfeiltasten, können Sie die gewünschte relative Feuchtigkeit in 5%-Schritten zwischen 30 und 80% einstellen. Wir empfehlen für den Heimgebrauch einen Wert von 45 bis 55%. Sie können auch die Option „CO“ (für „continuous“ = Dauerbetrieb) wählen. Im Dauerbetrieb stoppt das Gerät nicht bei einer bestimmten relativen Luftfeuchtigkeit, sondern fährt unabhängig von der relativen Luftfeuchtigkeit im Raum mit dem Trocknen fort.

Wäschetrocknung

Um den Trocknungsprozess von Kleidungsstücken zu

	beschleunigen, empfehlen wir, die niedrigste einstellbare relative Luftfeuchtigkeit (30%) auszuwählen oder das Gerät bei maximaler Lüfterdrehzahl im Dauerbetrieb laufen zu lassen. Stellen Sie den Lüftungsschlitze so ein, dass die trockene Luft auf die Wäsche gerichtet ist. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser auf den Entfeuchter tropft.
MEACO CONTROL LOGIC	Wenn die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit erreicht wurde, entfeuchtet der Luftentfeuchter nicht weiter, der Lüfter bleibt jedoch noch weitere 10 Minuten lang aktiv, um sicherzustellen, dass die relative Luftfeuchtigkeit stabil ist. Wenn die relative Luftfeuchtigkeit stabil ist, wechselt der Luftentfeuchter in den Ruhemodus und prüft nach 30 Minuten erneut mit Hilfe des Lüfters 5 Minuten lang die Luft. Auf diese Weise erhält die Steuerung vom Luftfeuchtigkeitssensor die notwendigen Informationen für die nächste Entfeuchtung. Falls die relative Luftfeuchtigkeit unterhalb des Zielwertes verbleibt, wechselt der Lüfter erneut für 30 Minuten in den Ruhemodus. Sobald die relative Luftfeuchtigkeit steigt, entfeuchtet der Luftentfeuchter automatisch wieder.

Timer

	Dieser Countdown-Timer dient für den Fall, dass das Gerät nur eine bestimmte Zeit lang laufen und dann automatisch abschalten soll. Es kann eine Dauer von 1 bis 12 Stunden eingestellt werden. Hierbei handelt es sich nicht um einen sich täglich wiederholenden Timer, er muss vor der gewünschten Nutzung jedes Mal neu eingestellt werden.
---	--

Ventilation

	Beim 20L Modell können Sie zwischen zwei Ventilationsstufen wählen.
---	--

Kindersicherung



Drücken Sie beide Pfeiltasten ▲▼ gleichzeitig, um die Kindersicherung zu aktivieren. Wiederholen Sie den Vorgang, um die Kindersicherung auszuschalten.

Schwenk-Funktion



Beim 12L-Modell können Sie den Winkel des Lüftungsschlitzes manuell anpassen.

Beim 20L-Modell können Sie den Lüftungsschlitz öffnen oder schliessen, indem sie die Lüftungsschlitz-Taste drücken.

HEPA Filter

HEPA

AP steht für den Luftreinigungsmodus und kann nur verwendet werden, wenn ein HEPA-Filter installiert ist. In diesem Modus wird nicht entfeuchtet, nur die Ventilation funktioniert, um die Luft durch den HEPA-Filter zu reinigen.

Ein HEPA-Filter ist bereits im Entfeuchter enthalten. Je nach Betriebsdauer und Lufthygiene hält ein HEPA-Filter bis zu ca. 6 Monaten. Der HEPA-Filter sorgt für saubere Raumluft, sowie einen effizienteren Betrieb und eine längere Lebensdauer des Entfeuchters, da kein Feinstaub ins Innere gelangen kann. Ersatzfilter sind bei der *ecofort AG* erhältlich.

Behälter-voll Anzeige



Sobald der Wasserbehälter voll ist, leuchtet die "Behälter leeren"



- Anzeige, und der Luftentfeuchter schaltet sich aus. Sobald Sie den Behälter entleert und wieder eingesetzt haben, läuft der Luftentfeuchter mit den zuvor verwendeten Einstellungen weiter.

Automatischer Wiederanlauf

Wenn der Luftentfeuchter ausgeschaltet wird (mithilfe des Netzschalters oder durch einen Stromausfall), schaltet er sich anschliessend mit denselben Einstellungen wieder ein, mit denen er zuletzt betrieben wurde.

Automatische Abtauung

Diese Luftentfeuchter verfügen über eine automatische Abtauung. Beim Betrieb bei niedrigen Temperaturen entsteht Eis auf der Oberfläche des Verdampfers, wodurch der Luftentfeuchter weniger effizient arbeitet. Wenn dies geschieht, wechselt das Gerät automatisch in einen Abtau- bzw. Enteisungs-Modus. Die Dauer kann variieren. Beim 20L-Modell zeigt die Auftau-Beleuchtung sowohl das Trocknen als auch das Auftauen an, den Auftau-Modus erkennen Sie am Blinken. Von einer Inbetriebnahme des Luftentfeuchters bei unter 5 °C wird abgeraten.

Gesammelte Wassermenge

Beim Erstgebrauch Ihres Luftentfeuchters muss das Gerät stärker entfeuchten, um die Luftfeuchtigkeit im Raum auf Ihre gewünschte relative Luftfeuchtigkeit (beispielsweise 55%) zu senken. Entsprechend wird beim Erstgebrauch die größte Wassermenge gesammelt, so dass der Behälter u.U. häufiger geleert werden muss. Mit zunehmend sinkender Luftfeuchtigkeit im Raum sammelt der Luftentfeuchter weniger Wasser, so dass es länger dauert, bis sich der Behälter füllt – das ist vollkommen normal. Wenn die gewünschte relative Luftfeuchtigkeit erreicht wurde, sammelt der Luftentfeuchter kein weiteres Wasser – auch das ist vollkommen normal.

**BITTE REINIGEN SIE DEN VORFILTER MINDESTENS ALLE PAAR WOCHEN, UM
PROBLEME ZU VERMEIDEN**

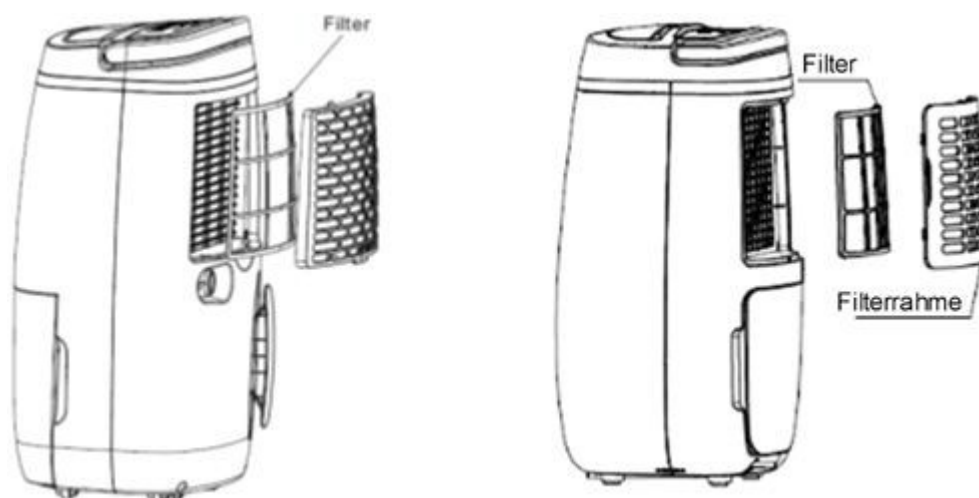
Wartung

Schalten Sie das Gerät stets aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten vornehmen.

Filterreinigung

Die Leistungsfähigkeit des Luftentfeuchters wird deutlich verringert, wenn der Filter durch Staubpartikel verunreinigt oder sogar verstopft ist. Überprüfen Sie den Filter mindestens wöchentlich. Reinigen Sie den Filter, wenn er verunreinigt ist, gehen Sie dabei wie folgt vor:

1. Entfernen Sie den Filter.
2. Entfernen Sie Ablagerungen und Schmutz am Filter mithilfe eines Staubsaugers.
3. Reinigen Sie den Filter mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
4. Nach der Trocknung des Filters, setzen Sie ihn wieder in den Luftentfeuchter ein.



Den Luftentfeuchter auf keinen Fall ohne Filter in Betrieb nehmen.

Lagerung

Befolgen Sie bitte folgende Schritte, wenn Sie den Entfeuchter längere Zeit nicht benutzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker des Luftentfeuchters aus der Steckdose.
2. Leeren Sie den Wasserbehälter und reinigen Sie den Filter.
3. Schützen Sie das Gerät während der Lagerung vor Staub und direktem Sonnenlicht.

Fehlerbehebung

Überprüfen Sie die folgende Liste, bevor sie sich mit dem technischen Support in Verbindung setzen:

Problem	Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Die Stromzufuhr ist nicht angeschlossen.	Den Stecker in die Steckdose stecken.
Das Gerät entfeuchtet nicht.	Der Wasserbehälter ist voll.	Leeren Sie den Behälter.
	Der Wasserbehälter wurde nicht richtig eingesetzt.	Setzen Sie den Wasserbehälter richtig ein.
	Der Luftfilter ist verstopft.	Reinigen Sie den Filter.
	Die Temperatur oder die relative Feuchtigkeit im Zimmer ist zu niedrig.	Unter diesen Umständen ist es normal, dass das Gerät nicht entfeuchtet.
Der Luftentfeuchter funktioniert, entfeuchtet die Luft jedoch nicht ausreichend / im Wasserbehälter befindet sich wenig Wasser	Das Haus ist zu gross. Das 12L-Modell kann bis 30 m², das 20L-Modell bis 50 m² entfeuchten.	Entfeuchten Sie die Zimmer einzeln oder nutzen Sie ein Luftentfeuchter mit mehr Leistung.
	Es gibt zu viele feuchtigkeitserzeugende Ursachen, wie z.B. baden, waschen, Wäsche trocknen und kochen.	Wir empfehlen die Nutzung eines leistungsfähigeren Luftentfeuchters. Nehmen Sie Kontakt zur <i>ecofort AG</i> auf.
	Die Belüftung ist zu stark.	Verringern Sie die Belüftung. Schliessen Sie Fenster und Türen.
	Der Filter ist verstopft, und der verringerte Luftstrom beeinträchtigt die Leistung.	Reinigen Sie den Filter.
Die Fenster waren klar, aber jetzt gibt es wieder Kondensierungswasser.	Die Aussentemperatur ist gesunken, und damit sind die Fenster kälter.	Stellen Sie den Luftentfeuchter auf eine niedrigere relative Luftfeuchtigkeit ein und lassen Sie ihn 24 Stunden am Tag entfeuchten.

Die Kondensation lässt sich auch im Dauerbetrieb nicht von den Fenstern entfernen.	Die Oberflächentemperatur der Fenster ist zu niedrig, als dass ein Luftentfeuchter eine Kondensation verhindern könnte. Dies tritt häufig bei einfach verglasten Fenstern und bei Aussentemperaturen unter null Grad auf.	Den Luftentfeuchter auf Maximum und 24 Stunden pro Tag in Betrieb behalten. Wenn die Aussentemperatur wieder wärmer wird, sollten die Fenster kein Kondensierungswasser mehr haben.
Der Luftentfeuchter bläst warme Luft aus.	Die getrocknete Luft wird im Zuge des Entfeuchtungsprozesses vor dem Ausblasen über Hitzespulen geleitet	Das ist normal, der Luftentfeuchter ist kein Luftkühler.
Der Luftentfeuchter ist laut.	Der Luftfilter ist verstopft oder steht auf einer unebenen Fläche.	Reinigen Sie den Filter, oder stellen Sie den Luftentfeuchter auf einen ebenen Untergrund. Ein Luftentfeuchter ist beim Betrieb auf Holzböden grundsätzlich lauter als beim Betrieb auf Teppich.

Fehlercodes

Bitte wenden Sie sich an die <i>ecofort AG</i> , wenn einer der unten aufgeführten Codes angezeigt wird.		
Anzeigecode	E1	E2
Fehler	Fehler bezüglich der Spulentemperatur	Luftfeuchtesensor ist defekt
Anzeige	Blinkt alle 30 Sekunden	Blinkt alle 30 Sekunden
Erklärung	Der normale Betrieb des Gerätes wird nicht beeinflusst, aber das Gerät beginnt im Auftaumodus.	Tatsächliche Feuchtigkeit wird permanent als 50% rF angezeigt. Gerät im Dauerbetrieb, kann weiterhin verwendet werden

Technische Daten

	MEACO 12L Low Energy	MEACO 20L Low Energy
Entfeuchtungsleistung	12 Liter pro Tag bei 30 °C und 80% rel. Feuchte	20 Liter pro Tag bei 30 °C und 80% rel. Feuchte
	4.77 Liter pro Tag bei 20 °C und 60% rel. Feuchte	8.48 Liter pro Tag bei 20 °C und 60% rel. Feuchte
MEACO Steuerlogik	Ja	Ja
Digitalanzeige	Ja	Ja
Hygrostat	Ja, von 30% bis 80% rel. Feuchte in 5%-Schritten einstellbar	
Luftaustrittsöffnung	Ja - manuell	Ja - elektronisch
Ventilation	90 m³/h	160 m³/h
Automatischer Wiederanlauf	Ja	Ja
Filter	Vorfilter und ein austauschbarer HEPA Filter	Vorfilter und ein austauschbarer HEPA Filter
Geräuschpegel	Maximal 41 dB(A)	Maximal 46 dB(A)
Energieversorgung	220-240 V / 50 Hz	220-240 V / 50 Hz
Leistungsaufnahme	157 W	219 W
Lüftergeschwindigkeit	1	2
Reichweite	5 – 35 °C	5 – 35 °C
Kältemittel	R290	R290
Wasserbehälter	2.5 Liter	6.0 Liter
Aussenmasse (H x B x-T)	485 x 325 x 248 mm	595 x 385 x 290 x mm
Gewicht	9.8 kg	13.6 kg

Garantie

Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt ab Lieferdatum.

Im Falle eines Garantieanspruchs wird ein defektes Gerät entweder repariert oder gegen einen gleichwertigen Ersatz ausgetauscht. Wird die Garantie in Anspruch genommen verlängert sich die Garantie nicht, sondern läuft weiter.

Wenden Sie sich bei einem Defekt des Geräts an den Kundenservice des Händlers, bei dem das Gerät gekauft wurde. Bitte geben Sie bei jeder Kontaktaufnahme Ihre Bestell- oder Rechnungsnummer an. Senden Sie bitte keine Geräte ohne Voranmeldung zurück.

Beachten Sie bitte, dass nicht jeder technische Defekt innerhalb der Garantiezeit zwingend ein Garantiefall sein muss. Der Garantieanspruch wird in Fällen wie Elementarschäden, Feuchtigkeitsschäden, Schlag- oder Sturzschäden, natürliche Abnutzung, Fehlmanipulationen, Beschädigungen durch Einwirkung von aussen sowie Eingriffe in das Produkt oder dessen Modifikation, in der Regel abgelehnt.

Bei Fragen oder Unsicherheiten besuchen Sie bitte das ecofort Support Center auf support.ecofort.ch. Hier finden Sie die aktuellsten Lösungen und Hilfen zu Ihrem Produkt.

ecofort AG

Birkenweg 11
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>



ecofort ag
Birkenweg 11
CH-2560 Nidau

T +41 (0)32 322 31 11
E info@ecofort.ch
I www.ecofort.ch



Dieses Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt europaweit nicht mit anderem Haushaltsmüll entsorgt werden sollte. Um mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie das Gerät bitte verantwortungsvoll und unterstützen Sie somit die nachhaltige Wiederverwertung von enthaltenen Rohstoffen. Bitte nutzen Sie zur Entsorgung das zuständige örtliche Rückgabe- und Sammelsystem oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Gerät erworben haben. Er kann dieses Produkt auf umweltfreundliche Weise recyceln.

Mode d'emploi - Français

Avantage

Ce déshumidificateur est conçu pour réduire l'humidité à l'intérieur d'un bâtiment ou d'une partie d'un bâtiment. Il aide au séchage du linge, prévient la condensation, les moisissures, l'humidité et les moisissures qui se produisent à une humidité relative élevée. MEACO Low Energy est synonyme de meilleures performances à la consommation d'énergie la plus faible.

Principe de fonctionnement

Ce déshumidificateur fonctionne selon le principe de condensation par récupération de chaleur. L'air ambiant humide entre dans l'unité via le ventilateur et est ensuite acheminé à travers l'évaporateur. Là, l'air est refroidi au-dessous du point de condensation, de sorte que la vapeur d'eau de l'air se condense sur l'évaporateur, le condensat s'écoule finalement dans le réservoir d'eau. Le déshumidificateur assure une réduction de la teneur en humidité et donc de l'humidité relative de l'air.

Consignes de sécurité

Informations générales

Avant d'utiliser le déshumidificateur pour la première fois, lisez attentivement les instructions d'utilisation.

Après avoir reçu l'unité, vous devriez vérifier le déshumidificateur pour les dommages de transport. En cas de dommage, vous devez en informer immédiatement l'expéditeur.

Conservez l'emballage dans un endroit sûr afin de pouvoir expédier le déshumidificateur en toute sécurité, s'il a besoin d'être réparé. Pour économiser de l'espace, vous pouvez simplement couper la bande avec un couteau et plier la boîte.

Danger d'attention

À maintenir hors de portée des enfants : Veillez à ne pas laisser les enfants jouer avec ou à proximité de cet appareil afin d'éviter tout risque de lésion. Assurez-vous que l'appareil soit hors de portée des enfants en l'absence de supervision de la part d'un adulte.

Branchez l'appareil à une prise de terre : Utilisez toujours cet appareil avec une fiche de terre et une prise électrique de terre. Une prise de terre est un facteur essentiel de sécurité permettant de réduire les risques de chocs électriques ou d'incendie.

Protégez le cordon d'alimentation de dégâts potentiels : Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, ne jamais faire fonctionner un appareil avec un cordon d'alimentation endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon du même type et avec un ampérage identique.

Rallonges électriques : Les rallonges doivent être branchées à une prise de terre et aptes à fournir le voltage adéquat à l'appareil.

À manipuler avec précaution : Veillez à ne pas faire tomber, ne pas basculer ou cogner le déshumidificateur. Une manipulation brusque peut endommager les composants ou le câblage et créer une situation dangereuse.

Emplacement

Fonctionnement sur une surface stable : Faites toujours fonctionner l'appareil sur une surface stable et horizontale, par exemple au sol ou sur un plan de travail résistant, afin d'éviter que le déshumidificateur ne tombe et n'entraîne des lésions. Ne pas utiliser sur un sol en métal.

Évitez le contact avec l'eau : Veillez à ne jamais faire fonctionner l'appareil dans une flaque d'eau ou dans de l'eau stagnante afin d'éviter tout risque de choc électrique ou d'électrocution. Cet appareil n'est pas conçu pour être rangé ou fonctionner à l'extérieur. Dans le cas où de l'humidité pénétrerait dans le câblage ou dans les composants électriques, veuillez les faire sécher minutieusement avant d'utiliser l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur avant d'avoir pris conseil auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien agréé *MEACO*.

Ne pas utiliser ce déshumidificateur dans des pièces présentant les conditions suivantes :

- Atmosphère potentiellement explosive
- Milieux agressifs
- Pièces avec une haute concentration de solvants
- Pièces avec une proportion extrêmement élevée de poussière

Maintenez les entrées d'air dégagées : Veillez à ne pas obstruer ni à bloquer les entrées d'air en plaçant le déshumidificateur loin de rideaux, de murs ou de tout ce qui pourrait obstruer le débit d'air. Le non-respect de cette précaution peut provoquer une surchauffe de l'appareil et un danger électrique ou un risque d'incendie.

Fonctionnement

Maintenez le filtre propre : Utilisez toujours un filtre propre. Assurez-vous que le filtre n'est pas bloqué pour éviter une surchauffe de l'appareil. Ne jamais utiliser cet appareil sans le filtre. Veillez à toujours vérifier, et nettoyer si nécessaire, le filtre avant d'allumer le déshumidificateur. Évitez tout contact de l'appareil avec des huiles, des graisses ou tout autre contaminant. Ne pas nettoyer le déshumidificateur avec des solvants organiques.

Maintenez les composants électriques au sec : Dans tous les cas, évitez l'eau à l'intérieur du déshumidificateur. Si c'est le cas, séchez-le soigneusement avant de l'utiliser. En cas de doute, n'utilisez pas le déshumidificateur, mais contactez un électricien qualifié ou un technicien agréé *MEACO*.

Conseils de Sécurité – R290 Gaz Réfrigérant



Les Meaco Low Energy déshumidificateurs utilisent le nouveau gaz réfrigérant R290 pour se conformer aux directives environnementales européennes. Le R290 est plus respectueux de l'environnement et il contribue aux tentatives de réduction du réchauffement climatique car il présente un faible effet de serre (PRG).

Lorsque vous utilisez un Meaco Low Energy déshumidificateur vous devez tenir compte des éléments suivants :

- Ce déshumidificateur utilise environ 35 grammes (12L) ou 75 grammes (20L) de réfrigérant R290. Ce gaz est inflammable. Par conséquent, il fait partie d'un système étanche et ne doit être entretenu que par un technicien qualifié.
- Ne pas utiliser et ne pas stocker ce déshumidificateur dans une pièce de moins de 4 m² pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion en cas de fuite de réfrigérant et si le gaz entre en contact avec une source d'inflammation.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur dans une pièce avec des sources d'inflammation continues, par exemple des flammes nues, des feux de gaz ou des plaques de cuisson, des cigarettes ou toute autre source d'inflammation.
- Si le déshumidificateur est installé, utilisé ou stocké dans un endroit non ventilé, la pièce doit être conçue pour empêcher l'accumulation de fuites de réfrigérant entraînant un risque d'incendie ou d'explosion dû à l'inflammation du réfrigérant causée par des radiateurs électriques, des cuisinières, ou d'autres sources d'inflammation.
- Le gaz réfrigérant R290 est inodore.
- Ne pas percer pendant la durée de vie des appareils ou après. En fin de vie, éliminer selon les réglementations locales de recyclage.
- Si l'appareil est endommagé, ne l'utilisez pas et contactez votre revendeur. Comme avec tous les déshumidificateurs, vous devez le garder en position debout pendant 3-4 heures avant de l'utiliser après la réception.



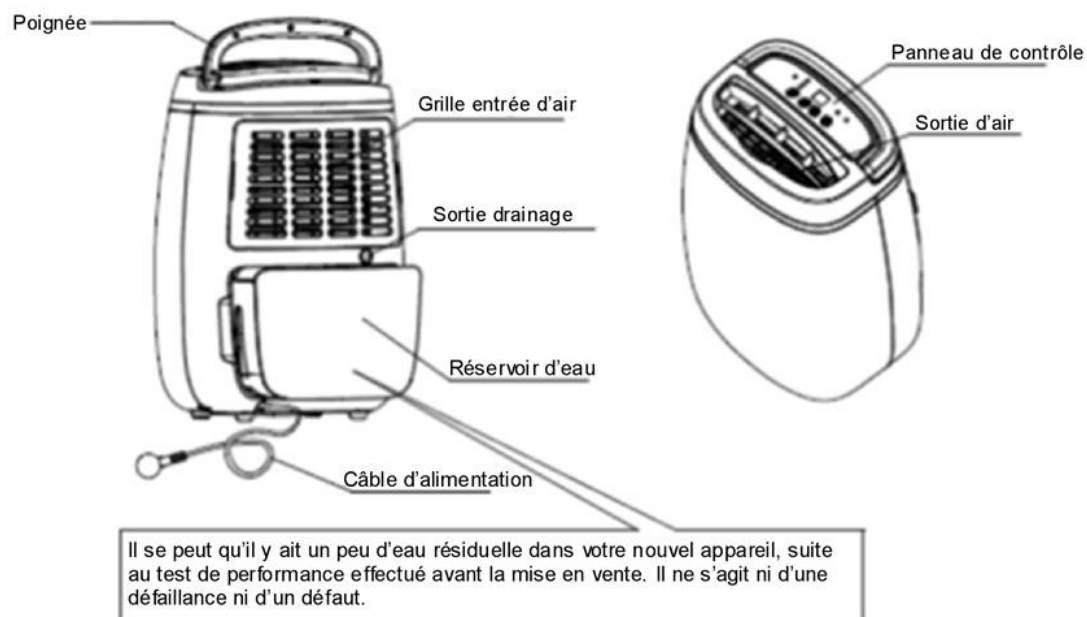
Le non-respect de ces instructions peut entraîner un incendie, des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

Les personnes qui exploitent ou travaillent sur le circuit de réfrigérant doivent avoir la certification appropriée délivrée par un organisme national accrédité qui garantit la compétence dans la manipulation des réfrigérants inflammables selon une évaluation spécifique reconnue par les associations nationales de l'industrie et conforme aux dernières directives R290.

L'entretien ne doit être effectué que par un technicien qualifié avec des pièces d'origine Meaco pour éviter d'endommager l'appareil et de blesser le technicien.

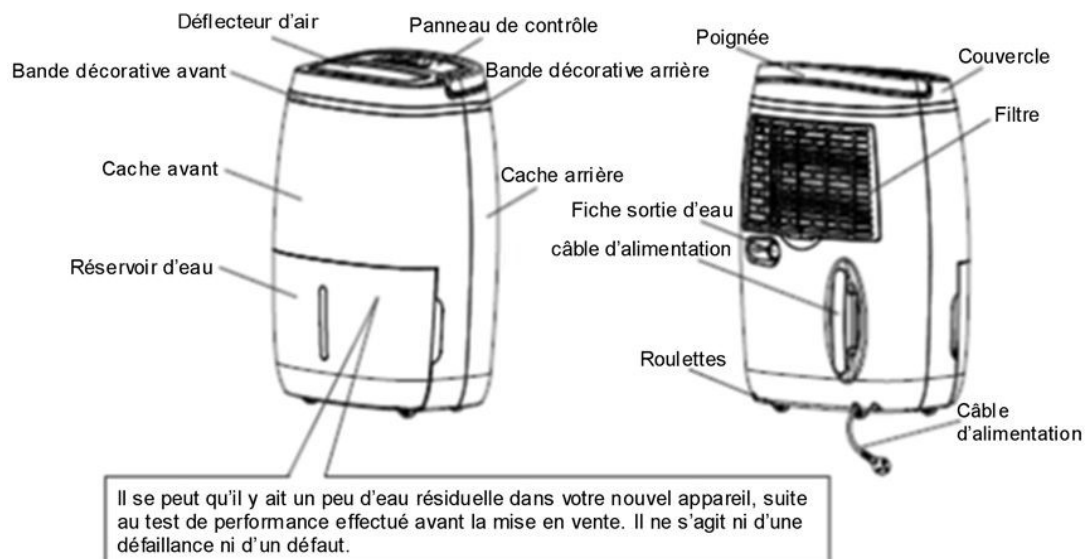
Description du produit

MEACO 12L Low Energy



Inclu dans la livraison: le déshumidificateur MEACO 12L Low Energy, un filtre HEPA en option pour la purification de l'air, ainsi que ce mode d'emploi.

MEACO 20L Low Energy



Inclu dans la livraison: le déshumidificateur MEACO 20L Low Energy, un filtre HEPA en option pour la purification de l'air, ainsi que ce mode d'emploi.

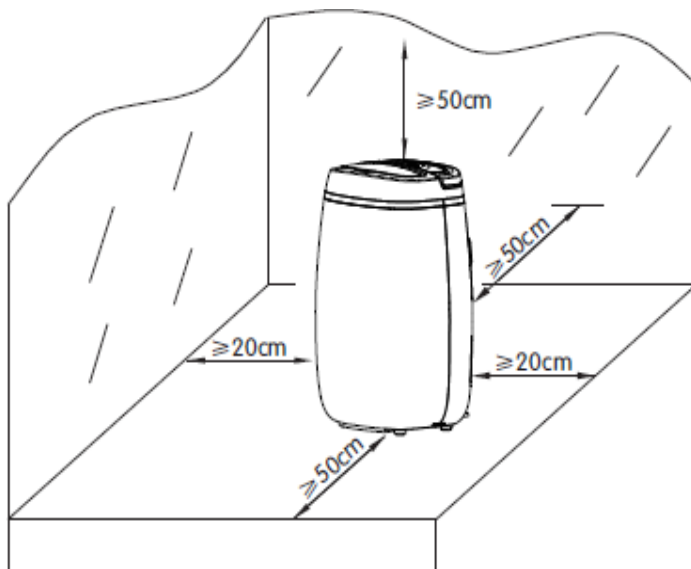
La mise en service

S'il vous plaît prêtez attention aux notes suivantes avant d'utiliser ce déshumidificateur pour la première fois :

Si le déshumidificateur s'est retrouvé à l'horizontale pendant plus de quelques minutes, alors veillez à le laisser en position verticale durant au moins 6 heures avant de le faire fonctionner. Cela permettra à l'huile réfrigérante de s'écouler de nouveau dans le compresseur.

Ces déshumidificateurs fonctionnent à une température ambiante de 5 à 35 °C et ils sont destinés à un usage privé.

Placement



Veillez à ce que l'entrée et la sortie d'air soient bien dégagées au moment d'utiliser le déshumidificateur.

S'il vous plaît prêtez attention aux distances minimales entre le déshumidificateur et les murs, les meubles, etc.

La distance minimale devrait être de 20 à 50 cm.

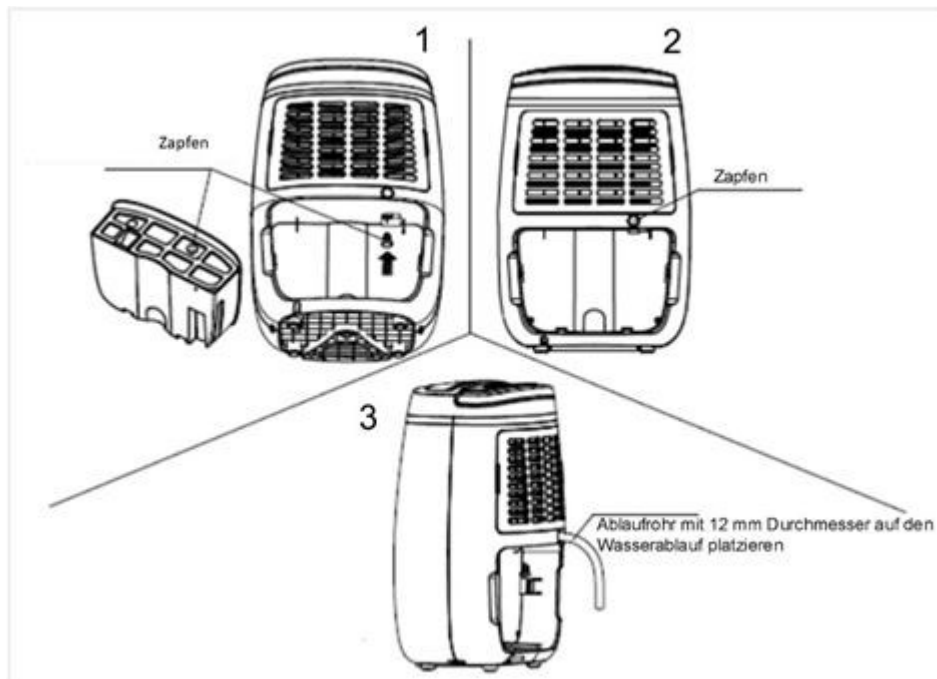
Vidage

Ce déshumidificateur dispose d'un réservoir d'eau dans lequel l'eau est collectée. Si le conteneur est plein, l'appareil s'éteint automatiquement. Videz le récipient et remplacez-le correctement, le déshumidificateur reprendra automatiquement son fonctionnement.

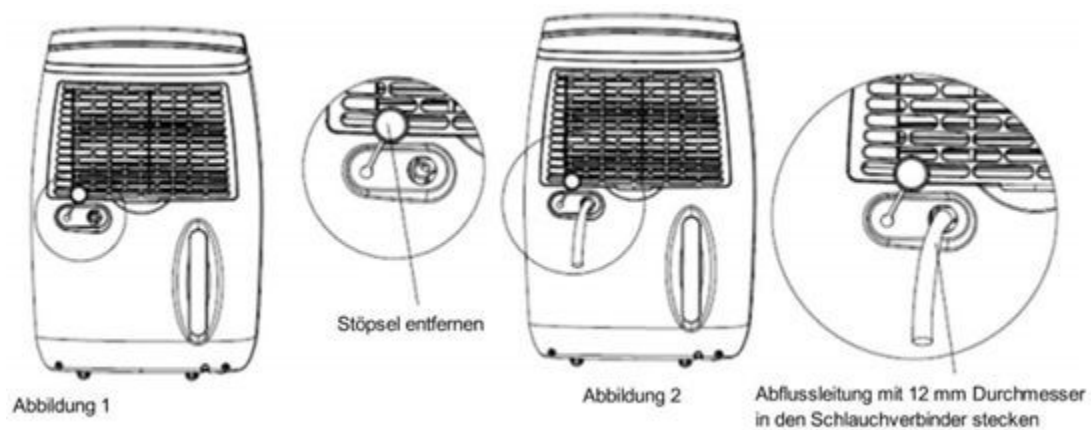
Fonctionnement continu avec drainage

Si vous souhaitez drainer l'eau de manière continue, vous pouvez attacher un tuyau de 12 mm de diamètre à la sortie prévue à cet effet à l'arrière du déshumidificateur, comme illustré sur les images ci-dessous. Veillez à ce que le tuyau soit placé en descente et ne soit pas plié ou bloqué. Le bon tuyau est disponible chez *ecofort*.

Drainage für MEACO 12L Low Energy



Drainage für MEACO 20L Low Energy

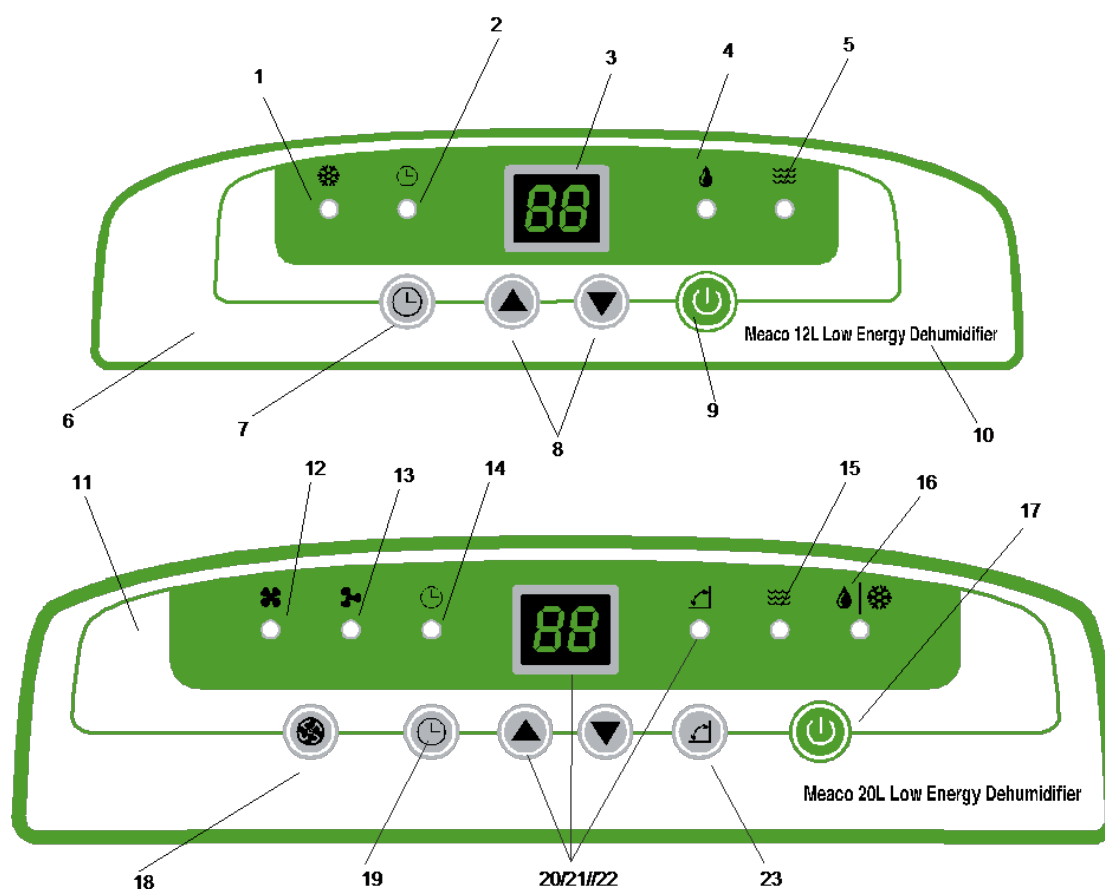


Conseils

Pour faire sécher rapidement votre lessive, placez le déshumidificateur et vos vêtements dans une pièce de taille réduite, avec les portes et les fenêtres closes afin qu'il y ait moins d'air à assécher. Positionnez le déshumidificateur afin que l'air sec qui en sorte puisse atteindre votre lessive et positionnez les vêtements afin que l'air puisse circuler entre eux. Une source de chaleur dans la pièce accélère également le processus.

La durée nécessaire pour sécher une pièce et pour obtention l'humidité relative souhaitée, dépend des conditions ambiantes. La ventilation, les sources d'humidité et la température ambiante peuvent accélérer ou ralentir le processus de déshumidification.

Panneau de contrôle



Panneau de contrôle MEACO 12L Low Energy		Panneau de contrôle MEACO 20L Low Energy	
1	Témoin lumineux de dégivrage	11	Autocollant panneau de contrôle
2	Témoin lumineux de minuterie	12	Vitesse de ventilation élevée
3	Lecture humidité/Affichage minuterie	13	Vitesse de ventilation réduite
4	Témoin lumineux de déshumidification	14	Témoin lumineux de minuterie
5	Témoin lumineux de réservoir d'eau plein	15	Témoin lumineux de réservoir d'eau plein
6	Autocollant panneau de contrôle	16	Témoin lumineux de déshumidification/Témoin lumineux de dégivrage
7	Bouton minuterie	17	Bouton On/Off
8	Flèches Haut et Bas pour changer la valeur de l'humidité relative et régler l'arrêt de la minuterie	18	Bouton vitesse de ventilation

9	Bouton On/Off	19	Bouton minuterie
10	Référence du modèle	20	Flèches Haut et Bas pour changer la valeur de l'humidité relative et régler l'arrêt de la minuterie
Sur les deux modèles, appuyer pendant quelques instants et simultanément sur les boutons Haut et Bas permet d'activer le Verrouillage enfants. Les boutons du panneau de contrôle arrêteront de fonctionner. Refaire la même opération pour inverser le processus.		21	Lecture humidité/Affichage minuterie/Fonction purification de l'air
		22	Témoin lumineux du volet
		23	Témoin lumineux du volet ouvert/fermé

Allumer et éteindre

	Quand vous branchez la prise du déshumidificateur, il émet un bip mais l'écran reste blanc. Appuyez sur le bouton On/off pour allumer/éteindre le déshumidificateur.
---	--

Réglage de l'humidité

	Appuyez sur les touches fléchées ▲ ▼ pour choisir une humidité relative cible entre 30% et 80% par tranches de 5%. Nous recommandons une valeur entre 45 et 55% pour la maison. Vous avez également l'option CO qui correspond au mode continu et signifie que l'appareil ne s'arrêtera pas à une humidité relative en particulier mais qu'il continuera à assécher l'air indépendamment de l'humidité relative de la pièce. AP représente le mode de purification de l'air et il ne peut être utilisé que si un filtre HEPA est installé. Avec ce mode, l'eau n'est pas récoltée et seule la ventilation fonctionne pour nettoyer l'air à travers le filtre HEPA.
Lessive	Pour accélérer le processus de séchage des vêtements, nous recommandons de sélectionner l'humidité relative la plus basse réglable (30%) ou de faire fonctionner la machine en fonctionnement continu avec la vitesse maximale du ventilateur. Réglez le volet pivotant à ce que

	l'air sec soit dirigé vers le linge. Quand vous faites sécher votre lessive, veillez qu'il n'y ait pas d'eau qui s'écoule dans le déshumidificateur.
MEACO CONTROL LOGIC	Lorsque l'humidité relative désirée est atteinte, le déshumidificateur ne déshumidifie plus, mais le ventilateur reste actif pendant 10 minutes supplémentaires pour s'assurer que l'humidité relative est stable. Lorsque l'humidité relative est stable, le déshumidificateur passe en mode veille. Après 30 minutes, le ventilateur se remet à nouveau pour vérifier l'humidité d'air pendant 5 minutes. De cette manière, le contrôleur reçoit les informations nécessaires du capteur d'humidité pour la prochaine déshumidification. Si l'humidité relative reste inférieure à la valeur cible, le ventilateur revient en mode veille pendant 30 minutes. Dès que l'humidité relative augmente, le déshumidificateur recommence à déshumidifier automatiquement.

Minuterie

	Il y a une minuterie d'arrêt qui vous permet de faire fonctionner le déshumidificateur durant un certain nombre d'heures avant qu'il ne s'éteigne. Utilisez ce mode quand vous faites sécher votre lessive et souhaitez que l'appareil s'éteigne après par exemple deux heures de séchage à vitesse élevée.
--	--

Ventilation

	Avec le modèle 20L, vous pouvez choisir la vitesse de ventilation.
---	---

Verrouillage enfants

	Appuyez en même temps sur les flèches ▲ ▼ pour activer le verrouillage enfants. Refaites la même opération pour le désactiver.
---	---

Volet pivotant

	Sur le modèle 12L, vous pouvez régler manuellement le volet à l'angle désiré. Sur le modèle 20L, vous pouvez également ouvrir ou fermer le volet en appuyant sur le bouton volet.
---	---

Filtre HEPA

HEPA	AP représente le mode de purification de l'air et il ne peut être utilisé que si un filtre HEPA est installé. Avec ce mode, l'eau n'est pas récoltée et seule la ventilation fonctionne pour nettoyer l'air à travers le filtre HEPA. Un filtre HEPA est déjà inclus dans le déshumidificateur. En fonction du temps de fonctionnement et de l'hygiène de l'air, un filtre HEPA durera environ 6 mois. Le filtre HEPA assure un air ambiant propre, un fonctionnement plus efficace et une durée de vie plus longue du déshumidificateur, car aucune poussière fine ne peut pénétrer à l'intérieur. Les filtres de rechange sont disponibles chez <i>ecofort SA</i>.
--------------------	---

Affiche réservoir plein

	Quand le réservoir est plein, le déshumidificateur arrêtera de fonctionner et le témoin lumineux de réservoir plein clignotera. Dès que vous videz le récipient et le remettez à l'intérieur, le déshumidificateur continuera de fonctionner selon les réglages précédemment utilisés.
---	---

Redémarrage automatique

Lorsque le déshumidificateur est éteint (à l'aide de l'interrupteur ou en cas de panne de courant), il s'allume de nouveau avec les mêmes paramètres qu'ont été choisis la dernière fois.
--

Dégivrage automatique

En-dessous de 16 °C, le témoin lumineux de dégivrage s'allumera de manière intermittente pour indiquer que le déshumidificateur se trouve en mode dégivrage. Sur le modèle 20L, le témoin lumineux de dégivrage est utilisé tant pour le dégivrage que pour le séchage, et clignote pour indiquer le mode dégivrage.

Sur les deux modèles, l'indicateur de goutte reste allumé en permanence, même quand le déshumidificateur est en veille ou en mode AP. Ça ne change que lorsque le 20L se met en mode dégivrage.

Quantité d'eau collectée

Quand vous utilisez votre déshumidificateur pour la première fois, il fonctionnera à plein régime afin de faire baisser l'humidité relative de la pièce à celle souhaitée (par exemple, 55%). C'est également le moment où il produira le plus d'eau et il faudra vider le réservoir plus fréquemment. Au fur et à mesure que la pièce deviendra plus sèche, le déshumidificateur récoltera moins d'eau et il lui faudra plus de temps pour remplir le réservoir. C'est tout à fait normal. Quand l'humidité relative souhaitée sera atteinte, le déshumidificateur cessera de récolter l'eau.

**VEUILLEZ NETTOYER LE FILTRE AU MOINS TOUTES LES QUELQUES SEMAINES
POUR ÉVITER LES PROBLÈMES**

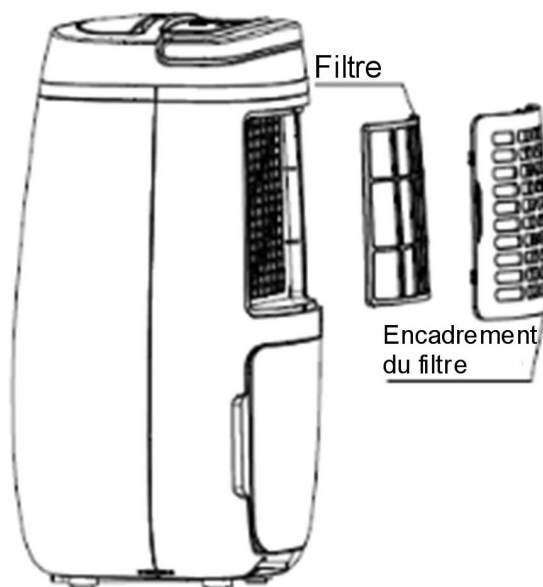
Entretien

Éteignez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation avant de commencer l'entretien.

Nettoyage du filtre

Le rendement et les performances du déshumidificateur seront grandement réduits si le filtre est encrassé de poussière. Vérifiez le filtre au moins une fois par semaine. Nettoyez ou changez le filtre s'il est encrassé.

1. Enlevez le filtre.
2. Aspirez toutes les saletés du filtre.
3. Utilisez de l'eau tiède et un produit nettoyant doux pour laver le filtre et laissez-le sécher.
4. Une fois sec, replacez le filtre dans le déshumidificateur.



Stockage

Veuillez suivre les instructions ci-dessous si vous voulez stocker le déshumidificateur :

- Débranchez le déshumidificateur.
- Avant de ranger l'appareil, nettoyez le filtre et videz l'eau du réservoir.
- Gardez à l'abri de la poussière et du soleil.

Dépannage

Consultez la liste suivante avant de contacter le support technique :

Problème	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Le câble n'est pas branché.	Insérez la prise dans la fiche d'alimentation.
L'appareil ne déshumidifie pas.	Le réservoir d'eau est plein.	Videz l'eau du réservoir.
	Le réservoir d'eau n'a pas été remis correctement en place.	Remettez le réservoir d'eau correctement en place.
	Le filtre à air est encrassé.	Nettoyez le filtre à air.
	La température ou l'humidité relative de la pièce où se trouve le déshumidificateur, est trop basse.	C'est normal que l'appareil ne déshumidifie pas dans de telles conditions.
	L'appareil est en mode AP (mode de purification de l'air)	Changez du mode AP à un autre mode.
Le déshumidificateur fonctionne mais ne fait pas baisser suffisamment l'humidité relative/il y a peu d'eau dans le réservoir.	La maison est trop grande. Ce déshumidificateur peut assécher l'air d'une maison comprenant jusqu'à trois/cinq chambres (12/20L).	Nous vous recommandons d'utiliser un déshumidificateur ayant une plus grande capacité.
	Il y trop de sources d'humidité. Prendre un bain, faire le nettoyage, faire sécher des vêtements ou cuisiner sont toutes des activités qui propagent de l'humidité dans l'air. Le chauffage au gaz peut également diffuser trop d'humidité dans l'air pour un déshumidificateur.	Nous vous recommandons d'utiliser un déshumidificateur ayant une plus grande capacité. Considérez également une autre source de chauffage que le chauffage au gaz.
	Il y a trop de ventilation.	Réduisez les courants d'air (fermez les portes et les fenêtres, par exemple.)

	Le filtre à air est encrassé et le flux réduit d'air affecte le rendement de l'appareil.	Nettoyez le filtre à air.
Les fenêtres étaient propres mais maintenant la condensation est revenue.	La température extérieure a chuté et les fenêtres sont plus froides.	Utilisez le déshumidificateur à un réglage plus bas d'humidité relative et faites-le fonctionner toute la journée.
Je ne parviens pas à éliminer la condensation de mes fenêtres, même en mode continu.	La température à la surface des fenêtres est trop basse pour qu'un déshumidificateur élimine la condensation. Ça arrive souvent avec des fenêtres à simple vitrage ou quand la température extérieure chute en-dessous de 0°C.	Continuez à faire fonctionner le déshumidificateur en mode continu toute la journée et quand la température extérieure aura augmenté, la condensation devrait disparaître de vos fenêtres.
Le déshumidificateur souffle de l'air chaud.	L'air sec passe par des serpentins de chauffage avant d'être soufflé dans la pièce. Ça fait partie du processus de déshumidification.	C'est tout à fait normal. Un déshumidificateur n'est pas un refroidisseur d'air.
Le déshumidificateur souffle de l'air froid.	Le déshumidificateur ne refroidit pas l'air. Il est possible que l'air semble plus frais car il est en mouvement, un peu comme l'air provenant d'un ventilateur semble plus frais en été.	La température de la pièce ne baissera pas sous l'action du déshumidificateur qui ne refroidira pas l'air.
L'humidité relative souhaitée ne s'affiche pas sur l'écran.	L'écran affiche l'humidité relative de la pièce, pas l'humidité choisie.	Appuyez une seule fois sur les boutons haut ou bas pour visualiser l'humidité relative choisie.
Je ne parviens pas à changer le niveau d'humidité choisi, je reste calé sur CO.	Vous avez appuyé sur les boutons haut ou bas et vous êtes arrivé sur le mode CO.	Appuyez sur le bouton opposé pour naviguer dans l'autre sens et accéder aux options d'humidité.
Je maintiens mon doigt appuyé sur les boutons mais l'affichage ne change pas.	L'affichage change en appuyant une seule fois sur les boutons.	Appuyez sur le bouton puis levez votre doigt et appuyez à nouveau sur le bouton pour naviguer à travers les réglages.

Le déshumidificateur est bruyant.	Le filtre à air est encrassé ou l'appareil se trouve sur une surface irrégulière.	Nettoyez le filtre ou placez le déshumidificateur sur une surface plane. Un déshumidificateur est également plus bruyant sur un sol en bois que sur de la moquette.
-----------------------------------	---	---

Codes d'erreurs

Veuillez contacter <i>ecofort SA</i> si l'un des codes listés ci-dessous est affiché.		
Code affiché	E1	E2
Erreur	Erreur température des serpentins	Capteur d'humidité endommagé
Affichage	Clignote toutes les 30 secondes	Clignote toutes les 30 secondes
Que se passe-t-il	L'appareil continue à déshumidifier mais uniquement en mode dégivrage.	L'appareil continue à déshumidifier mais uniquement en mode continu.

Données techniques

	MEACO 12L Low Energy	MEACO 20L Low Energy
Taux d'extraction à 30 °C et 80% humidité relative	12 litres par jour	20 litres par jour
Taux d'extraction à 20 °C et 60% humidité relative	4.77 litres par jour	8.48 litres par jour
Affichage numérique	Oui	
Hygrostat variable	Oui	
Logique de contrôle Meaco	Oui	
Volet	Oui – manuel	Oui – automatique
Flux d'air (nominal)	90 m³/heure	160 m³/heure
Redémarrage automatique	Oui	
Filtre	Oui (Option de filtre HEPA)	
Niveau sonore à un mètre	Maximum 41 dB(A)	Maximum 46 dB(A)
Alimentation électrique	230 V / 50 Hz	
Consommation d'énergie	157 W	219 W
Vitesses de ventilation	Une	Deux
Températures de fonctionnement	5 - 35 °C	
Réfrigérant	R290	
Type de compresseur	Rotatif	
Réservoir	2.5 litres	6 litres
Poids	9.8 kg	13.6 kg

Garantie

La période de garantie de 2 ans commence à partir de la date de livraison.

Dans le cas d'une demande de garantie, un appareil défectueux sera soit réparé, soit remplacé par un remplacement équivalent. Si la garantie est réclamée, la garantie ne sera pas prolongée mais continuera de fonctionner.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, contactez le centre de service du détaillant où l'appareil a été acheté. Veuillez indiquer votre numéro de commande ou de facture à chaque contact. Veuillez ne renvoyer aucun appareil sans préavis.

Veuillez noter que tous les défauts techniques dans la période de garantie ne doivent pas nécessairement être une réclamation de garantie. La demande de garantie est généralement rejetée dans des cas tels que les dommages élémentaires, l'humidité, les chocs ou les chutes, l'usure naturelle, les manipulations incorrectes, les dommages causés par des influences externes et les interférences avec le produit ou sa modification.

Si vous avez des questions ou des incertitudes, veuillez visiter le centre d'assistance ecofort sur support.ecofort.ch. Vous trouverez ici les dernières solutions et l'aide pour votre produit.

ecofort AG

Birkenweg 11
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>



ecofort ag
Birkenweg 11
CH-2560 Nidau

ecofort

T +41 (0)32 322 31 11
E info@ecofort.ch
I www.ecofort.ch



Ce symbole indique que ce produit ne peut pas être éliminé avec vos déchets ménagers au sein de l'UE. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant potentiellement porter préjudice à l'environnement ou à la santé publique, veuillez le recycler de manière responsable conformément au principe de réutilisation des ressources matérielles. Pour retourner votre ancien appareil, veuillez utiliser les systèmes de traitement et de collecte ou contacter le revendeur où vous avez acheté ce produit. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

Istruzioni per l'uso - Italiano

Vantaggi

Questo deumidificatore è progettato per ridurre l'umidità all'interno di un edificio o di una parte di un edificio. Favorisce l'asciugatura del bucato, previene la formazione di condensa, muffa, aria ammuffita e danni causati dall'umidità, che si verificano quando l'umidità relativa è troppo alta. Il MEACO Low Energy è sinonimo di migliori prestazioni con il minor consumo energetico.

Principio di funzionamento

Questo deumidificatore funziona secondo il principio di condensazione mediante recupero di calore. L'aria umida della stanza entra nel dispositivo attraverso la ventola e viene quindi deviata attraverso l'evaporatore. Lì, l'aria viene raffreddata al di sotto del punto di condensazione, in modo che il vapore dell'aria si condensi sull'evaporatore, la condensa fluisce infine nel serbatoio dell'acqua. Il deumidificatore garantisce una riduzione del contenuto di umidità e quindi dell'umidità relativa dell'aria.

Sicurezza

Informazioni generali

Prima di utilizzare il deumidificatore per la prima volta, leggete attentamente le istruzioni per l'uso.

Dopo aver ricevuto il dispositivo, è necessario controllare se il deumidificatore ha subito danni durante il trasporto. In caso di danni, è necessario informare immediatamente il mittente.

Conservate l'imballaggio in un luogo sicuro in modo da poter spedire in sicurezza il deumidificatore, se necessario, ad esempio, in caso di una riparazione. Per risparmiare spazio, potete semplicemente tagliare il nastro con un coltello e piegare la scatola.

Attenzione pericolo

Tenere lontano dalla portata dei bambini: non permettete ai bambini di giocare con o vicino a questa unità. Questo potrebbe portare a lesioni. Assicuratevi che i bambini non sorvegliati non abbiano accesso a questa deumidificatore.

Messa a terra: utilizzate sempre l'deumidificatore da una presa elettrica dotata di messa a terra. La spina di alimentazione è una protezione essenziale e riduce il rischio di scosse elettriche e incendi.

Protezione del cavo di alimentazione da eventuali danni: non utilizzate mai un'deumidificatore con un cavo di alimentazione danneggiato in quanto ciò aumenta il rischio di scosse elettriche e incendi. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno stesso tipo di cavo con lo stesso valore di ampere.

Cavi di prolunga: i cavi di prolunga devono essere messi a terra e fornire all'deumidificatore la tensione di rete richiesta.

Maneggiare con cura: non fate cadere il deumidificatore, non gettatelo ed evitate urti. Un trattamento grossolano può danneggiare i componenti o i cavi e portare a situazioni pericolose.

Collocazione

Funzionamento su una superficie stabile: azionate sempre il deumidificatore su una superficie stabile e piana, ad esempio sul pavimento o su un bancone stabile, in modo che il deumidificatore non cada e causi lesioni. Non utilizzatelo su una superficie metallica.

Tenere lontano dall'acqua: non utilizzate mai il dispositivo in una pozzanghera o in acqua stagnante, poiché ciò potrebbe provocare scosse elettriche. Non conservate o utilizzate il deumidificatore all'aperto. Se i cavi elettrici o i componenti si bagnano, asciugateli accuratamente prima di riutilizzare il dispositivo. In caso di dubbio, non utilizzate il deumidificatore, ma contattate un elettricista qualificato o un tecnico autorizzato Meaco.

Prese d'aria libere: Non ostacolate o bloccate le prese d'aria posizionando il deumidificatore troppo vicino a tende, pareti o altri oggetti che limitano l'ingresso dell'aria. Ciò potrebbe portare al surriscaldamento dell'unità e, di conseguenza, ai rischi di incendi e scosse elettriche.

Funzionamento

Pulire il filtro: utilizzate sempre un filtro dell'aria pulito. Assicuratevi che il filtro non sia bloccato da corpi estranei, poiché potrebbe surriscaldare il deumidificatore. Non utilizzate mai il dispositivo senza filtro. Controllate sempre il filtro prima di pulire il deumidificatore e pulirlo se necessario. Assicuratevi che olio, grasso e altri agenti inquinanti non penetrino nel deumidificatore. Non pulite il dispositivo con solventi organici.

Componenti elettronici asciutti: in tutti i casi, evitate che dell'acqua entri all'interno dei componenti elettronici del deumidificatore. Se queste aree si bagnano per qualsiasi motivo, asciugatele accuratamente prima di riutilizzare il deumidificatore. In caso di dubbio, non utilizzate il deumidificatore, ma contattate un elettricista qualificato o un tecnico autorizzato Meaco.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA - R290 Gas Refrigerante



Meaco Low Energy deumidificatore usa il nuovo gas refrigerante R290 in conformità alle direttive ambientali europee. Il nuovo gas refrigerante R290 è meno dannoso per l'ambiente ed è una delle soluzioni suggerite per tentare di ridurre il riscaldamento globale grazie al suo basso impatto sull'effetto serra.

Quando si utilizza il Meaco Low Energy deumidificatore è necessario considerare quanto segue:

- Questo deumidificatore utilizza 35 g (12L) o 75 g (20L) di gas refrigerante R290, un gas infiammabile.
- Per questa ragione è contenuto in un sistema sigillato che richiede interventi di assistenza solo da parte di un tecnico qualificato.
- Non utilizzare o conservare il deumidificatore in ambienti più piccoli di 4 m² per prevenire situazioni di pericolo quali incendi o esplosioni, qualora vi fosse una perdita di refrigerante e il gas venisse a contatto con qualsiasi fonte di fiamme.
- Non utilizzare l'apparecchio in un ambiente con presenza continua di fiamme libere come fornelli da cucine a gas, fuoco, sigarette o qualsiasi altra fonte di fiamme.
- Il gas refrigerante R290 è inodore.
- Non praticare fori né durante il periodo in cui si impiega il deumidificatore né dopo. Smaltire il deumidificatore in conformità alle normative locali sul riciclaggio.
- In caso di danni al deumidificatore, evitare di utilizzarlo e contattare il rivenditore.
- Si raccomanda, immediatamente dopo la consegna di tenere l'apparecchio in posizione verticale per una durata di 3-4 ore prima di utilizzarlo. Questo vale per ogni modello di deumidificatore.



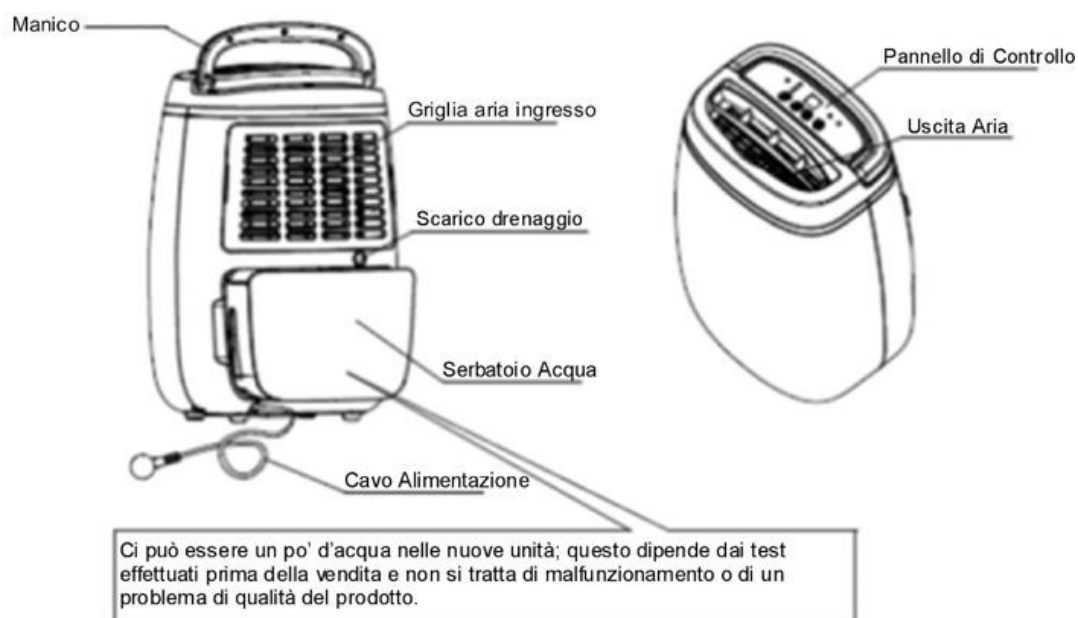
L'inosservanza di queste istruzioni potrebbe provocare incendi, danni materiali, lesioni gravi o potenzialmente anche la morte.

Le persone che dovessero utilizzare o lavorare a contatto con il refrigerante devono disporre di una certificazione adeguata fornita da una associazione nazionale, riconosciuta nel settore, che garantisca la competenza nella gestione dei gas refrigeranti infiammabili e che sia conforme alle più recenti norme vigenti sul gas R290.

La manutenzione può essere effettuata solo da un tecnico autorizzato, utilizzando parti di ricambio originali per prevenire eventuali danni all'apparecchio o lesioni al manutentore.

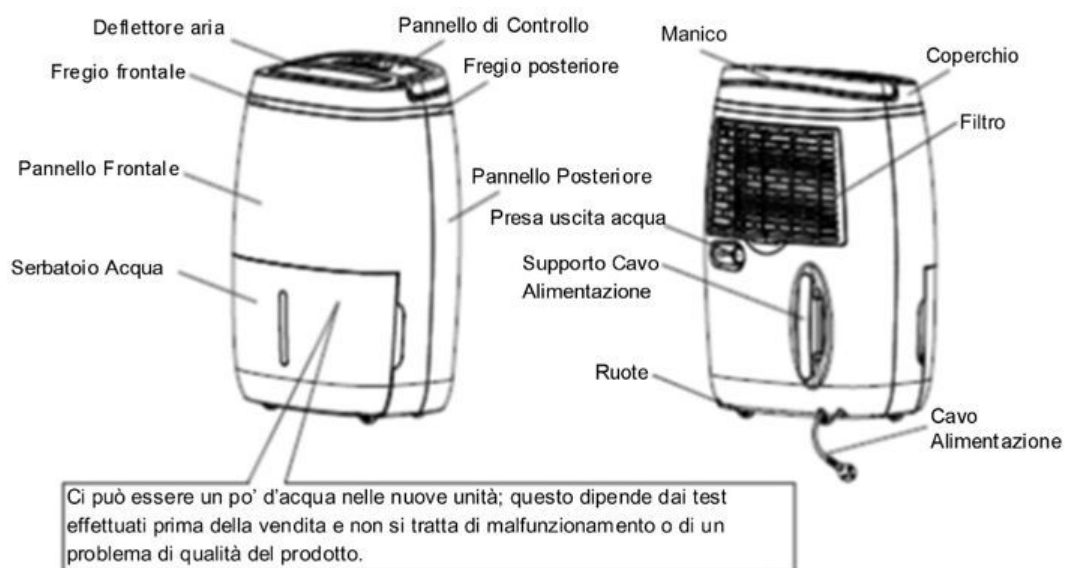
Descrizione del prodotto

MEACO 12L Low Energy



Incluso nella consegna: il deumidificatore MEACO 12L Low Energy, un filtro HEPA opzionale per la purificazione dell'aria e questo manuale.

MEACO 20L Low Energy



Incluso nella consegna: il deumidificatore MEACO 20L Low Energy, un filtro HEPA opzionale per la purificazione dell'aria e questo manuale.

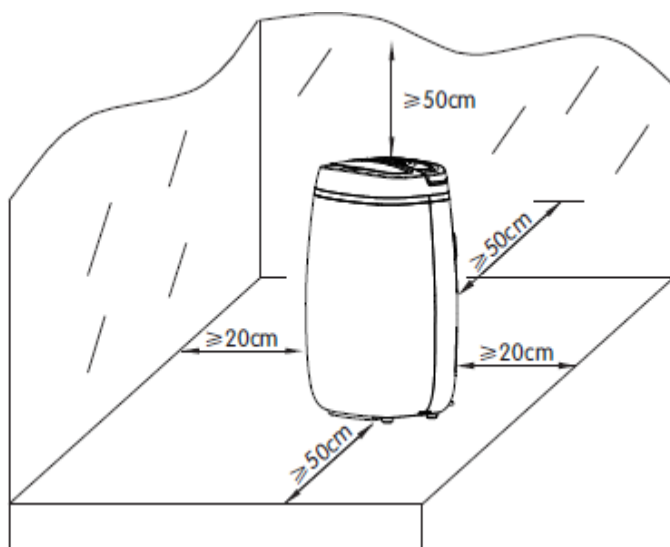
Messa in funzione

Siete pregati di prestare attenzione alle seguenti note prima della prima messa in funzione.

Se il deumidificatore è stato conservato o trasportato orizzontalmente per più di qualche minuto, deve essere posizionato verticalmente per almeno 6 ore prima dell'avviamento in modo che l'olio refrigerante possa ritornare nel compressore.

Questo deumidificatore può essere utilizzato a una temperatura ambiente compresa tra 5 e 35 °C. È adatto per l'uso domestico e l'asciugatura della biancheria.

Posizionamento



L'ingresso e l'uscita dell'aria non devono essere coperti mentre il deumidificatore è in funzione.

Prestate attenzione alle distanze minime tra il deumidificatore e le pareti, i mobili, ecc.

La distanza minima deve essere compresa tra 20 e 50 cm.

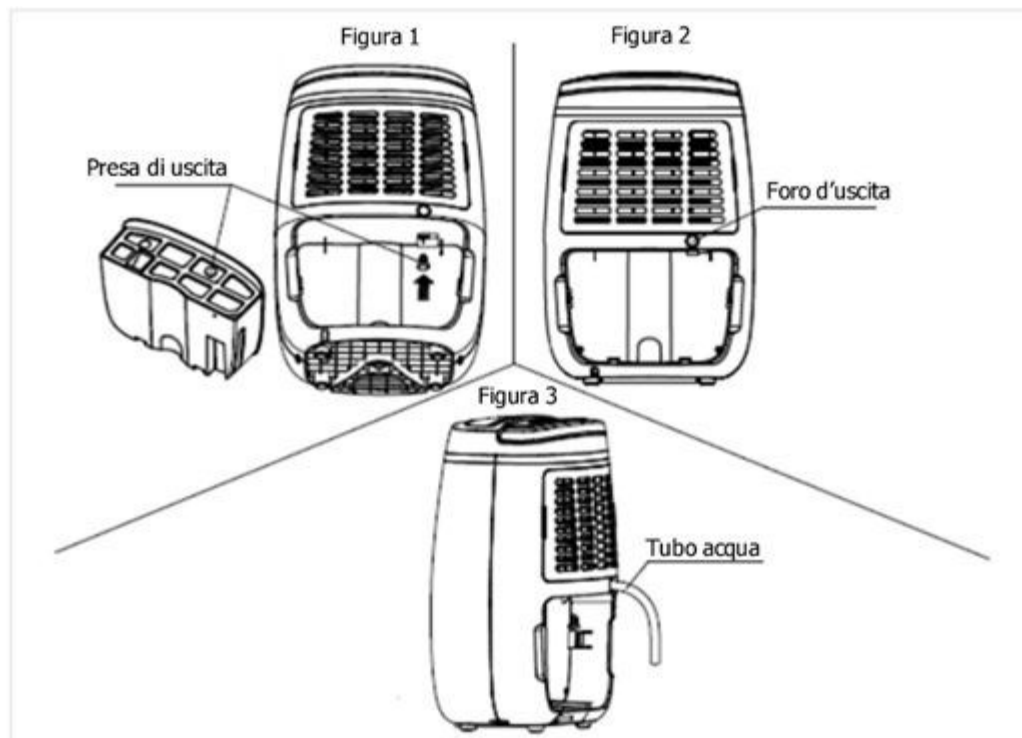
Svuotamento

Questo deumidificatore ha un serbatoio in cui viene raccolta l'acqua. Se il contenitore è pieno, il dispositivo si spegne automaticamente. Svuotate il contenitore e riposizionarlo correttamente, il deumidificatore riprenderà automaticamente le operazioni.

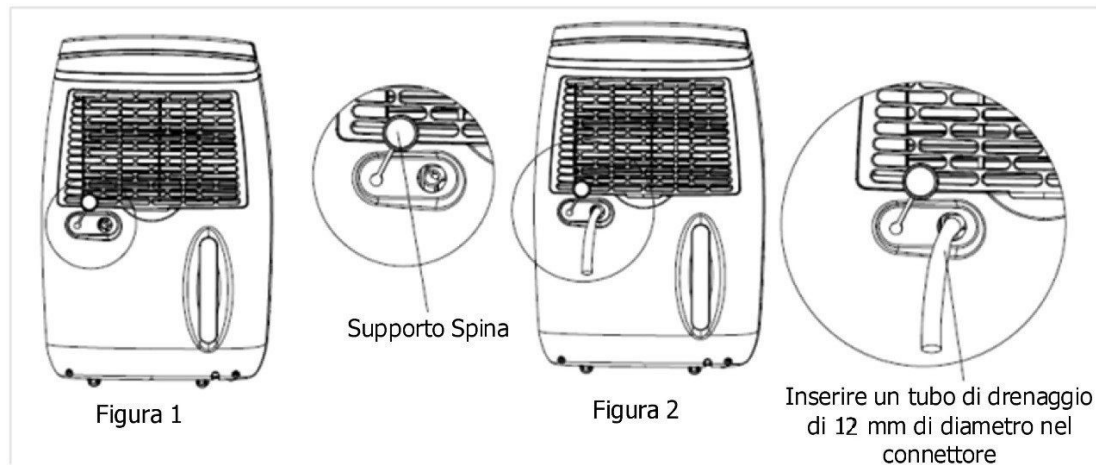
Funzionamento continuo con scarico diretto

Se desiderate scaricare l'acqua continuamente, è possibile collegare un tubo con un diametro di 12 mm all'uscita sul retro del deumidificatore. Accertatevi che il tubo sia inclinato verso il basso e che non ci siano intoppi o blocchi. Il tubo giusto è disponibile da *ecofort SA*.

Scarico diretto per MEACO 12L LowEnergy



Scarico diretto per MEACO 20L LowEnergy

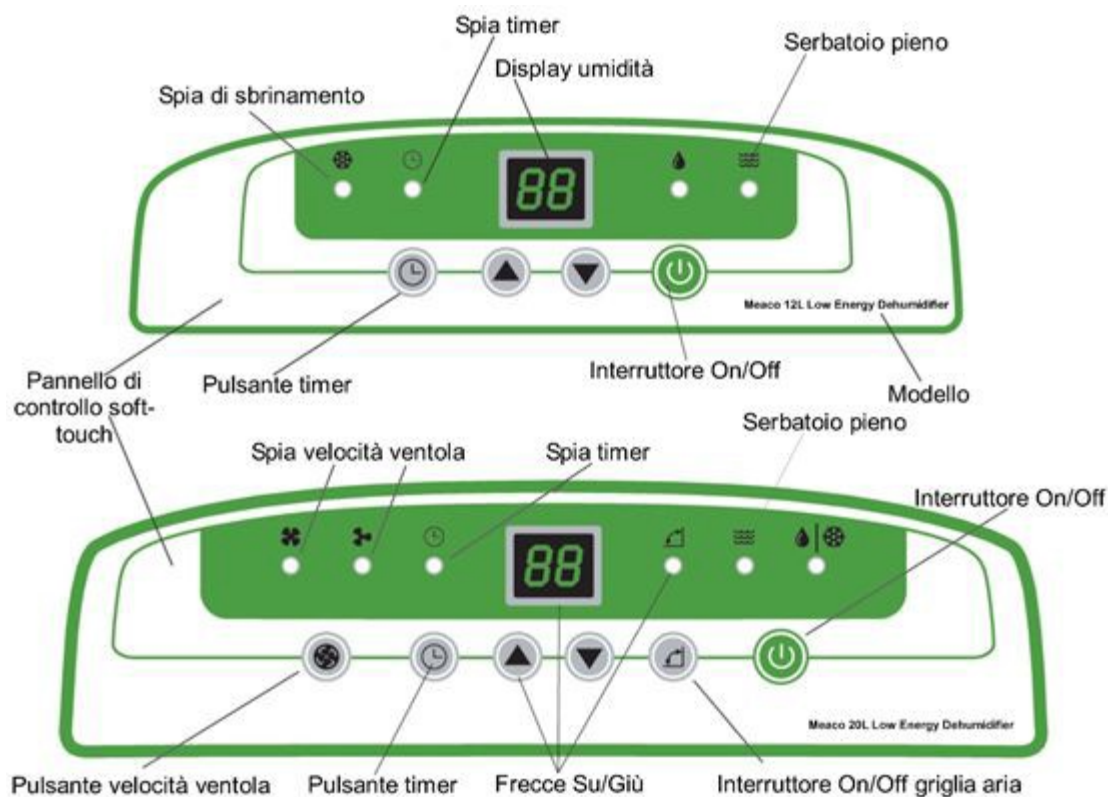


Suggerimenti

Per asciugare la biancheria più velocemente, posizionate la biancheria e il deumidificatore in uno spazio molto ridotto e chiudete le finestre e le porte per limitare l'aria che dovrà asciugare il bucato. Posizionate il deumidificatore in modo che l'aria asciutta soffi su un'ampia zona del bucato e posizionate i capi in modo che l'aria possa circolare tra loro liberamente. È anche utile una temperatura ambiente calda.

La durata di deumidificazione di una stanza e il raggiungimento dell'umidità relativa desiderata dipende dalle condizioni ambientali prevalenti all'interno della stanza. Ad esempio, la ventilazione, l'umidità e la temperatura ambiente possono accelerare o rallentare il processo di deumidificazione.

Pannello di controllo



Accendere e spegnere

	Inserendo la spina di alimentazione del deumidificatore nella presa, il dispositivo emette un segnale acustico ma sul display non c'è nessun simbolo. Premete il pulsante di accensione / spegnimento per accendere o spegnere il deumidificatore.
---	---

Regolazione dell'umidità

	Premere i tasti frecce ▲▼ per selezionare l'umidità relativa tra 30% e 80% con incrementi del 5%. Consigliamo un valore tra il 45 e il 55% per la casa. Avete anche l'opzione CO che corrisponde alla modalità continua e significa che il dispositivo non si fermerà a una particolare umidità relativa, ma continuerà ad asciugare indipendentemente dall'umidità relativa della stanza.
Asciugare il bucato	Per accelerare l'asciugatura del bucato consigliamo di impostare il valore più basso possibile di umidità relativa (30%)

	o il funzionamento continuo (CO) e la massima velocità della ventola. Utilizzare le alette della griglia per indirizzare l'aria secca sul bucato, assicurandosi che l'acqua del bucato non goccioli sul o nel deumidificatore. Mettere il bucato in una piccola stanza, con il riscaldamento acceso, accelera l'essiccazione.
MEACO CONTROL LOGIC	Quando il valore impostato dell'umidità relativa è stato raggiunto, il deumidificatore smette di deumidificare l'aria, ma la ventola continuerà a funzionare per altri 10 minuti per verificare che l'umidità relativa sia stabile. Se l'umidità relativa è stabile, il deumidificatore va in riposo per altri 30 minuti, dopo di che si attiva per testare l'aria utilizzando soltanto la ventola per cinque minuti; in questo modo il sensore dell'umidità relativa può comandare al pannello di controllo di avviare di nuovo la raccolta di acqua, ma se l'umidità relativa rimane sotto il valore preimpostato la ventola si fermerà di nuovo per altri 30 minuti. Quando l'umidità relativa aumenta di nuovo, il deumidificatore si avvierà in automatico per raccogliere l'acqua.

Minuterie

	C'è un timer di spegnimento e consente di attivare il deumidificatore per un prestabilito numero di ore prima che si spenga. Usate questa funzione quando si usa la macchina per asciugare il bucato.
--	---

Ventilation

	Con il modello 20L è possibile selezionare la velocità della ventola.
---	---

Blocco di sicurezza per bambini

	Premere contemporaneamente le frecce   per attivare il blocco bambini. Ripeti la stessa operazione per disabilitarla.
---	---

Modalità oscillazione

	Con il modello 12L è possibile regolare manualmente l'inclinazione desiderata delle griglie d'aria. Con il modello 20L è possibile attivare o disattivare le griglie d'aria utilizzando l'apposito interruttore.
---	--

Filtro HEPA

HEPA	AP rappresenta la modalità di purificazione dell'aria e può essere utilizzata solo se è installato un filtro HEPA. In questa modalità, l'acqua non viene raccolta e solo la ventilazione funziona per pulire l'aria attraverso il filtro HEPA. Un filtro HEPA è già incluso nel deumidificatore. Dipende del tempo di funzionamento e dell'igiene dell'aria, un filtro HEPA durerà circa 6 mesi. Il filtro HEPA garantisce un'aria pulita, un funzionamento più efficiente e una maggiore durata del deumidificatore, poiché nessuna polvere fine può penetrare all'interno. I filtri di ricambio sono disponibili presso <i>ecofort SA</i>.
--------------------	---

Display “contenitore pieno”

	Quando il serbatoio è pieno il deumidificatore smetterà di funzionare, e la spia Serbatoio pieno lampeggerà. Appena si svuota il contenitore e lo si reinserisce, il deumidificatore continuerà a funzionare in base alle impostazioni utilizzate in precedenza..
---	--

Riavvio automatico

Quando il deumidificatore viene spento (utilizzando l'interruttore di alimentazione o a causa di un'interruzione dell'alimentazione), si riaccenderà alle stesse impostazioni con cui è stato utilizzato l'ultima volta.

Sbrinamento automatico

Sotto i 16 °C la spia di sbrinamento si accende in modo intermittente per indicare che il deumidificatore è in modalità sbrinamento. Sul 20L la spia di sbrinamento è condivisa tra sbrinamento e asciugatura e lampeggia per indicare la modalità di sbrinamento.

Quantità di acqua raccolta

Quando si utilizza per la prima volta, il deumidificatore lavora molto intensamente per ridurre l'umidità della stanza al valore impostato (per esempio il 55%). Questo è il momento in cui produce la maggior quantità d'acqua e ha bisogno di essere svuotato con più frequenza. Quando la stanza diventa più asciutta, il deumidificatore raccoglie meno acqua e richiede più tempo per riempire il serbatoio, questo è normale. Quando l'umidità relativa preimpostata è stata raggiunta il deumidificatore smetterà di raccogliere acqua, anche questo è normale.

SI PREGA DI PULIRE IL FILTRO ALMENO OGNI POCHE SETTIMANE PER EVITARE

PROBLEMI

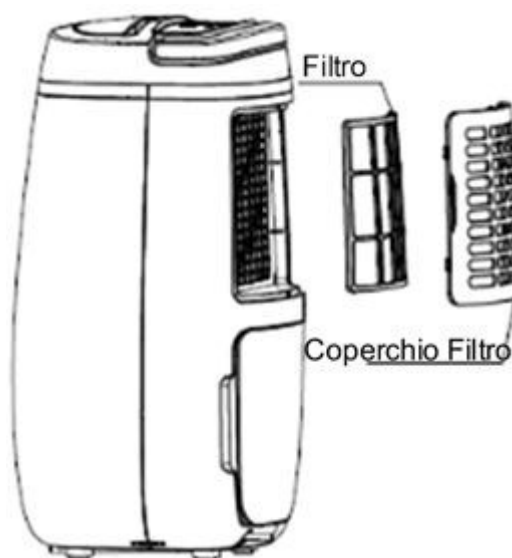
Manutenzione

Spegnete sempre l'alimentazione e scollegate il cavo di alimentazione prima di eseguire la manutenzione.

Pulizia del filtro

L'efficienza del deumidificatore è significativamente ridotta se il filtro è contaminato da particelle di polvere o addirittura intasato. Controllate il filtro almeno una volta a settimana. Se il filtro è contaminato, pulitelo come segue:

1. Rimuovete il filtro.
2. Rimuovete detriti e sporcizia dal filtro usando un aspirapolvere.
3. Pulite il filtro con acqua tiepida e un detergente delicato.
4. Dopo aver asciugato il filtro, rimettetelo nel deumidificatore.



Riporre

Se non si intende utilizzare il deumidificatore per un lungo periodo di tempo, attenetevi alla seguente procedura:

1. Estraete la spina di alimentazione del deumidificatore dalla presa.
2. Svuotate il serbatoio dell'acqua e pulite il filtro.
3. Proteggete il dispositivo dalla polvere e dalla luce solare diretta una volta riposto.

Risoluzione dei problemi

Controllate il seguente elenco prima di contattare il supporto tecnico:

Problema	Causa	Soluzione
L'unità non funziona.	Non c'è alimentazione.	Inserire la spina nella presa a muro.
L'apparecchio non deumidifica.	Il serbatoio è pieno.	Rimuovere l'acqua dal serbatoio.
	Il serbatoio dell'acqua non è stato reinserito correttamente.	Reinserire il serbatoio dell'acqua nella posizione corretta.
	Il filtro è intasato.	Pulire il filtro dell'aria.
	La temperatura o l'umidità relativa nella stanza dove è operativo l'apparecchio è troppo bassa.	È normale che l'apparecchio non deumidifichi in queste condizioni.
Il deumidificatore funziona, ma riduce l'umidità relativa in modo insufficiente / si raccoglie poca acqua nel serbatoio.	La casa è troppo grande. Questo deumidificatore può deumidificare un'abitazione di tre/cinque camere da letto (12 / 20L).	Si consiglia di utilizzare un deumidificatore con una maggiore capacità.
	Ci sono troppe fonti di umidità. Il bagno, il lavaggio, l'asciugatura dei vestiti e la cucina tutti contribuiscono a immettere umidità nell'aria. Il riscaldamento a gas a fiamma viva può aggiungere umidità nell'aria in misura eccessiva per un deumidificatore.	Si consiglia di utilizzare un deumidificatore con maggiore capacità. Considerare l'utilizzo di una fonte di calore diversa da una stufa a gas a fiamma viva.
	C'è troppa ventilazione.	Ridurre la ventilazione (per esempio chiudere le finestre e tenere le porte chiuse).
	Il filtro dell'aria è bloccato e il flusso ridotto dell'aria riduce le prestazioni.	Pulire il filtro dell'aria.
Le finestre erano pulite e ora la condensa si è riformata.	La temperatura dell'aria esterna è diminuita e le finestre sono più fredde.	Utilizzare il deumidificatore con un'impostazione inferiore di umidità relativa e tenerlo in funzione 24 ore al giorno.

Non riesco a rimuovere la condensa dalle finestre anche in modalità continua.	La temperatura della superficie delle finestre è troppo bassa perché un deumidificatore possa evitare la formazione di condensa. Frequentemente con vetri singoli e quando la temperatura dell'aria esterna scende sotto lo zero.	Mantenere in esecuzione il deumidificatore in continuo 24 ore al giorno, e quando la temperatura dell'aria esterna aumenta le finestre dovrebbero essere prive di condensa.
Il deumidificatore emette aria calda.	L'aria secca è passata su serpentine calde prima di essere soffiata all'esterno, come parte del processo di deumidificazione.	Questo è normale, un deumidificatore non è un condizionatore d'aria.
Il deumidificatore è rumoroso.	Il filtro dell'aria è bloccato o l'unità opera su una superficie irregolare.	Pulire il filtro o mettere il deumidificatore su una superficie piana. Un deumidificatore, inoltre, sarà rumoroso su pavimenti di legno più che su tappeti.

Codici di errore

Si prega di contattare <i>ecofort SA</i> se uno dei codici viene visualizzato:		
Codice	E1	E2
Errore	Errore temperatura serpentine	Sensore umidità guasto
Display	Lampeggia ogni 30 secondi	Lampeggia ogni 30 secondi
Spiegazione	Il normale funzionamento dell'unità non è influenzato, ma l'unità inizia a lavorare in modalità sbrinamento.	Il visore dell'umidità resterà fisso al 50%; l'unità funzionerà in modo continuo, e può essere utilizzata ancora.

Dati tecnici

	MEACO 12L Low Energy	MEACO 20L Low Energy
Capacità di deumidificazione	12L (30 °C, 80% umidità rel.)	20L (30 °C, 80% umidità rel.)
	4.77 litri (20 °C, 60% umidità rel.)	8.48 litri (20 °C, 60% umidità rel.)
Logica di Controllo MEACO	Sì	Sì
Display digitale	Sì	Sì
Potenza nominale	157 watts	219 watts
Riavvio automatico	Sì	Sì
Filtro	Filtro polvere e filtro HEPA opzionale	
Umidostato elettronico variabile	Sì	Sì
Griglie aria	Sì - manuale	Sì – regolazione elettronica
Volume aria	90 m³/h	160 m³/h
Livello sonoro Max	41 dB(A)	46 dB(A)
Timer	1 - 24 h	1 - 24 h
Blocco bambini	Sì	Sì
Velocità ventola	1	2
Capacità serbatoio	2.5 L	6 L
Temperatura di funzionamento	5 °C - 35 °C	5 °C - 35 °C
Refrigerante	R290	R290
Peso netto	9.8 Kg	13.6 Kg
Dimensioni (LxPxAl)	325 x 248 x 485 mm	385 x 290 x 595 mm

Garanzia

Il periodo di garanzia di 2 anni inizia dalla data di consegna.

Nel caso di un reclamo in garanzia, un dispositivo difettoso verrà riparato o sostituito con un sostituto equivalente. Se la garanzia viene richiesta, la garanzia non verrà estesa ma continuerà a essere eseguita.

Se il dispositivo non funziona correttamente, prende contatto con il rivenditore in cui è stato acquistato il dispositivo. Indica il numero dell'ordine o della fattura con ogni contatto. Si prega di non restituire alcun dispositivo senza preavviso.

Si nota che non tutti i difetti tecnici durante il periodo di garanzia devono essere necessariamente un caso di garanzia. La richiesta di garanzia è generalmente respinta in casi come danni elementali, danni da umidità, urti o cadute, usura naturale, manipolazione errata, danni causati da influenze esterne nonché interferenze con il prodotto o sue modifiche.

In caso di domande o incertezze, visita il Centro assistenza ecofort all'indirizzo support.ecofort.ch. Qui troverà le ultime soluzioni e assistenza per il vostro prodotto.

ecofort AG

Birkenweg 11
CH-2560 Nidau
+41 (0) 32 322 31 11
support@ecofort.ch
<https://ecofort.ch>



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni per l'ambiente o la salute umana per effetto dello smaltimento di rifiuti incontrollati, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse. Per eliminare il dispositivo usato, si prega di utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta, o di rivolgersi al rivenditore dove è stato acquistato il prodotto. Questi può ritirare questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.